

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLVII Nr. 10904

Simbătă 10 septembrie 1977

6 PAGINI — 30 BANI

## CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

### la consfătuirea de lucru cu activiștii și cadrele din domeniul educației politice, al propagandei și ideologiei

Dragi tovarăși,

În încheierea consfătuirii de lucru cu activiștii și cadrele care lucrează în domeniul educației politice, al propagandei și ideologiei, mă voi referi la unele probleme ale activității partidului nostru în etapa actuală. Este bine cunoscut că în centrul politicii partidului se află activitatea pentru înfăptuirea neabătută a hotărârilor Congresului al XI-lea, a Programului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înaintare a României spre comunism.

Au trecut aproape trei ani de la Congres și un an și 8 luni din planul cincinal 1976-1980. Putem deci face o apreciere a felului în care s-au înfăptuit în viață aceste hotărâri, cum se realizează planul cincinal. Se poate spune că practica, viața au confirmat pe deplin justetea hotărârilor Congresului al XI-lea, a prevederilor Programului partidului. Am obținut, pe ansamblu, rezultate bune în realizarea cincinalului, în industrie obținându-se în perioada care a trecut pînă acum un ritm de creștere superior celui prevăzut în cincinal și, pe această bază, o producție suplimentară de aproape 20 miliarde lei.

Am obținut o serie de rezultate bune în agricultură, precum și în celelalte sectoare economice. S-au adoptat noi măsuri cu privire la perfecționarea învățămîntului, la legarea lui mai strîns cu practica, cu viața, cu cercetarea și producția. Pe baza hotărârilor stabilite de Congres, de plenarele Comitetului Central al partidului s-au adoptat, de asemenea, măsuri de îmbunătățire a activității științifice, de creștere a rolului ei în întreaga activitate — cu atât mai mult cu cît, în acest cincinal, trebuie să traducem în viață ceea ce am stabilit la Congres cu privire la afirmarea mai puternică în toate domeniile de activitate a revoluției tehnico-științifice.

De asemenea s-au adoptat o serie de măsuri și s-au realizat în viață cele stabilite cu privire la activitatea cultural-artistică, la ridicarea nivelului conștiinței socialiste a maselor largi populare. În acest cadru s-a stabilit și un șir de măsuri pentru îmbunătățirea învățămîntului de partid, care a fost așezat pe o bază mai bună în raport cu necesitățile întregii activități de construcție socialistă, de educație și ridicare a nivelului politico-ideologic al partidului, al maselor populare.

În mod deosebit, în această perioadă s-a trecut la înfăptuirea în viață a hotărârilor Congresului cu privire la ridicarea nivelului de trai material și spiritual. Vă sînt cunoscute măsurile, programul stabilit de plenara Comitetului Central — și de aceea nu doresc să mă opresc asupra acestora.

S-a acționat, de asemenea, în direcția perfecționării conducerii științifice a societății și a dezvoltării democrației socialiste. În această perioadă de după Congresul al XI-lea au avut loc câteva manifestări naționale importante, începînd cu Congresul consilierilor populare, Congresul educației și culturii, Congresul agriculturii, Congresul consilierilor oamenilor muncii — ca și mă refer numai la aceste manifestări de importanță deosebită pentru dezvoltarea democrației socialiste și crearea cadrului organizatoric de participare mai activă a maselor populare la conducerea tuturor sectoarelor de activitate.

Nu de mult, pe baza hotărârilor Comitetului Politic Executiv, s-a stabilit un șir de măsuri cu privire la îmbunătățirea legislației, a modului de executare a pedepselor și, în mod deosebit, s-a luat hotărârea ca tinerii care comit diferite abateri sau infracțiuni să nu mai fie tri-



tărilor Congresului al XI-lea, a Programului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înaintare spre comunism.

Dragi tovarăși,

Avem, fără îndoială, tot dreptul să fim satisfăcuți de rezultatele obținute. Dar, cu toate aceste înfăptuiri remarcabile, nu putem uita că în activitatea noastră continuă să se mai manifeste lipsuri și neajunsuri, că se mai comit o serie de greșeli. Trebuie să spunem deschis acest lucru intrucît aceste neajunsuri se reflectă negativ în diferite sectoare de activitate, în înfăptuirea în condiții și mai bune a hotărârilor Congresului al XI-lea.

La Congresul agriculturii și la Congresul consilierilor oamenilor muncii m-am referit la unele neajunsuri și lipsuri aflate în domeniul economiei, cît și din domeniul activității generale, științifice. În acest cadru doresc să menționez că și în activitatea politico-educativă, de propagandă, în munca ideologică se manifestă încă multe lipsuri, că s-au comis și aici unele greșeli. S-ar putea spune că nu în suficientă măsură activitatea în acest domeniu reușește să țină pasul cu marile transformări ce au loc în țara noastră. După cîte am fost informat, în cadrul consfătuirii s-au făcut anumite referiri critice, unele și autocritice, în legătură cu aceste neajunsuri. Consider că trebuie să analizăm mult mai serios felul în care munca politico-educativă, propagandă de partid, activitatea ideologică își îndeplinesc rolul important, de unire a eforturilor maselor largi populare în înfăptuirea neabătută a politicii interne și externe a partidului nostru.

Nu putem să nu menționăm faptul că de multe ori în această activitate se acordă o atenție prea mare aspectelor de ordin general, prezentării, cîteodată festive, a unor realizări, neglijîndu-se problemele concrete ale activității politico-educative, ideologice, ale legării strîns a propagandei de partid și a activității educative și ideologice de sarcinile de zi cu zi, de felul în care activiștii, comunistii, masele de oameni ai muncii trebuie să acționeze în conformitate cu realitățile din diferite sectoare de activitate. În această constatare pornesc de la faptul că activitatea educativă, ideologică și de propagandă are menirea nu numai să explice politica generală a partidului — deși și aceasta este o sarcină importantă și trebuie realizată în mod foarte temeinic. Dar numai explicarea politicii generale nu este suficientă. Activitatea ideologică, propagandă de partid trebuie să acționeze pentru a studia și — pe această bază — pentru a ajuta la înțelegerea justă a fenomenelor sociale care au loc în societatea noastră ca rezultat al dezvoltării forțelor de producție, al perfecționării relațiilor sociale și de producție, să contribuie la elaborarea căilor pentru a stimula această activitate, pentru asigurarea unei concordanțe cît mai depline între caracterul forțelor de producție și relațiile de producție, pentru a asigura astfel mersul ferm înainte al întregii noastre societăți. În același timp, această activitate trebuie să ducă la ridicarea nivelului ideologic al comunistilor, al activului de partid și de stat, în așa fel încît fiecare să devină nu numai un activist care își îndeplinește în mod curent însărcinările date, dar și un militant revoluționar activ, care să pună în întoarcere pe primul plan lupta pentru realizarea în viață a politicii interne și externe a partidului.

În sala se aflau membri ai C.C. al P.C.R., cadre cu munci de răspundere din aparatul de partid și de stat, de la C.C. al U.T.C., Consiliul Central al U.G.S.R. și Consiliul Național al Femeilor, secretarii comitetelor județene ale P.C.R., care se ocupă de problemele propagandei, secretarii cu propagandă de la comitetele județene ale U.T.C., lectorii Comitetului Central al partidului, cadre de conducere din presa centrală și Radioteleviziune.

Intimpinat cu însuflețire, cu puterice urale și ovatii, a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Cuvîntarea secretarului general al partidului a fost urmată cu deosebit interes, fiind subliniată în repetate rânduri cu îndelungi aplauze.

În numele participanților la consfătuire, tovarășul Cornel Burtică, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., a adresat calde mulțumiri tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru orientările și indicațiile de inestimabilă valoare, teoretică și practică, cuprinse în cuvîntarea rostită la consfătuire, pentru contribuția hotărîtoare a secretarului general al partidului la elaborarea obiectivelor fundamentale și direcțiilor de acțiune în domeniul ideologic, ca și din celelalte domenii ale construcției socialiste, la stabilirea căilor menite să asigure înaintarea accelerată a societății noastre pe calea socialismului și comunismului. A fost exprimat angajamentul tuturor cadrelor din domeniul educației politice, al propagandei și ideologiei de a milita neabătut, cu fermitate, pentru înfăptuirea sarcinilor ce se desprind din cuvîntarea secretarului general al partidului, de a contribui într-o măsură și mai mare la transpunerea în viață a Programului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înaintare a României spre comunism.

(Continuare în pag. a II-a)

## PRIMIRI LA PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU

### Ambasadorul Republicii Populare Mongole cu prilejul prezentării scrisorilor de acreditare

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, vineri după-amiază, pe Taqaanlamin Dughersuren, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Mongole în țara noastră. (Continuare în pag. a V-a).

### Delegația parlamentară belgiană



Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, vineri după-amiază, delegația parlamentară belgiană, condusă de Edmond Leburton, președintele Camerei Reprezentanților, și Robert Vanderkerckhove, președintele Senatului, care efectuează o vizită în țara noastră, la invitația M.A.N.

Din delegație fac parte Armand Theophile De Rode, președintele Comisiei senatoriale pentru muncă și prevederi sociale (Partidul Socialist), Pierre Havelange, președintele Grupului Frontului Democratice Francofon și Adunării Valone din Camera Reprezentanților, Oswald Herman Van Ooteghem, președintele Comisiei senatoriale pentru petiții (Uniunea Populăra Flamandă), Ferdinand Colla, chestor în Camera Reprezentanților (Partidul Liberal), Cécile Fanny Marie Gooor-Eyben, senator (Partidul Social-Creștin Valon), Adhemar Deneir, membru al Comisiei Camerei Reprezentanților pentru afacerile economice și muncă (Partidul Social-Creștin Flamand), Gaston Bruyneel, secretar general al Camerei Reprezentanților.

La întrevvedere au luat parte Ștefan Voitec, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Nicolae Giosan, președintele Marii Adunări Naționale, Virgil Teodorescu, vicepreședinte al M.A.N. și Ștefan Ștefănescu, deputat.

A fost de față Paul A. Taverniers, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Belgiei la București.

Oaspeții au exprimat întreaga grațitudine sefului statului român pentru onoarea de a fi primiți, pentru ospitalitatea și cordialitatea cu care au fost întâmpinați în țara noastră, subliniind, totodată, caracterul rodnic al discuțiilor purtate, impresiile deosebite produse asupra lor de realizările României contemporane.

Mulțumind pentru aceste aprecieri, seful statului român și-a manifestat, la rîndul său, satisfacția pentru vizita în țara noastră a delegației parlamentare belgiene și a relevat importanța pe care o reprezintă amplificarea contactelor și a schimburilor de păreri între parlamentele celor două țări, între organizațiile politice, care sînt de natură să contribuie la adîncirea prieteniei tradiționale româno-belgiene, la intensificarea conlucrării bilaterale, la mai buna cunoaștere și apropiere dintre popoarele române și belgiene, la promovarea idealurilor de pace și bună colaborare între națiuni.

În timpul întrevederii a fost evidențiată cu satisfacție evoluția ascendentă a relațiilor dintre România și Belgia și s-a exprimat dorința comună de a le extinde și a le aprofunda în interesul ambelor țări și popoare.

Au fost abordate, de asemenea, unele probleme ale situației internaționale actuale. A fost reafirmată necesitatea intensificării eforturilor guvernurilor, parlamentelor, ale forțelor progresiste pentru rezolvarea marilor probleme care confruntă astăzi omenirea. În acest context a fost scoasă în evidență importanța statornicirii pe continentul european a unui sistem real de securitate și cooperare prin transpunerea în viață a prevederilor Actului final al Conferinței de la Helsinki. S-a exprimat speranța că apropiata reuniune de la Belgrad va impulsiona activitatea de înfăptuire a securității europene, va deschide largi perspective pentru dezvoltarea nestîncherită a colaborării economice, tehnico-științifice, culturale și în alte domenii de interes umanitar, va favoriza creerea la dezanstarea militară a Europei, fără de care nu pot fi concepute pacea și securitatea pe continentul european și în lume. De asemenea, a fost reafirmată necesitatea statornicirii unor relații de egalitate și echitate între state, instaurării unei noi ordini economice și politice internaționale care să asigure progresul și bunăstarea fiecărei națiuni. În acest cadru a fost înmărmărită convingerea că România și Belgia, parlamentele celor două țări vor putea contribui, prin-o strînsă colaborare, la înfăptuirea asocierilor de libertate, pace și progres ale popoarelor.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

## DECLARAȚIE

### privind continua întărire a prieteniei frățești și aprofundarea colaborării dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria

Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria:

releved cu satisfacție întărirea continuă a prieteniei tradiționale frățești dintre cele două țări, țări și popoare; exprimînd dorința lor de a lărgi și adînci relațiile de colaborare multilaterale, în spiritul deplinei egalități în drepturi, încrederii și respectului reciproc, în conformitate cu Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria, din noiembrie 1970, pentru consolidarea continuă a solidarității lor, bazată pe comunism și de ideologie și orînduire socială, pe unitatea țărilor și aspirațiilor fundamentale, pe interesele luptei comune pentru socialism și comunism;

conducîndu-se după hotărîrile Congresului al XI-lea al Partidului Comunist Român și ale Congresului al XI-lea al Partidului Comunist Bulgar;

hotărîte să-și consolideze prietenia și colaborarea cu țările socialiste, să extindă și să adîncească colaborarea în cadrul Tratatului de la Varșovia și al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, să dezvolte relațiile pasnice cu celelalte state, indiferent de orînduirea lor socială;

profund convins că îmbogățirea continuă a prieteniei frățești și extinderea colaborării bilaterale și pe plan internațional corespund intereselor vitale ale popoarelor române și bulgare, servesc cauzei unității și coeziunii țărilor socialiste, contribuie la întărirea destinderii și colaborării pasnice în Europa și în întreaga lume;

hotărîte să-și aducă contribuția în continuare la cauza păcii, securității, colaborării și progresului social în Balcani, Europa și în lume, la lupta împotriva imperialismului, colonialismului, neocolonialismului, rasismului și

poliției de apartheid, pentru lichidarea oricăror forme de dominație și asuprire;

subliniind necesitatea înecării cursului înarmărilor și trecerii la înfăptuirea unui progres real pe calea dezarmării generale și, în primul rînd, a dezarmării nucleare;

reamintind atașamentul lor față de felurile și principiile Cartei Organizației Națiunilor Unite;

exprimîndu-și dorința de a avea în vedere la Sofia, în perioada 5-8 septembrie 1977, între tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria;

declară următoarele:

**NICOLAE CEAUȘESCU**      **TODOR JIVKOV**  
Secretar general al Partidului Comunist Român,      Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar,  
Președintele Republicii Socialiste România      Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria

## COMUNICAT

privind vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Republica Populară Bulgaria

ÎN PAGINA A IV-A

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, s-a întâlnit, vineri dimineața, cu participanții la Consfătuirea de lucru cu activiștii și cadrele ce lucrează în domeniul educației politice, al propagandei și ideologiei, care a avut loc la C.C. al P.C.R.

În cadrul consfătuirii, desfășurată pe parcursul a patru zile, au avut loc informații și largi dezbateri privind ridicarea nivelului ideologic și educative, învățămîntului și culturii, la nivelul sarcinilor actuale etape de dezvoltare a societății noastre, în conformitate cu hotărârile Congresului al XI-lea al P.C.R., ale Congresului educației politice și al culturii socialiste.

Împreună cu tovarășul Nicolae

Ceaușescu, la înfăptuirea de lucru de la C.C. al P.C.R., au participat tovarășii Elena Ceaușescu, tovarășii Manea Manescu, Emil Bobu, Cornel Burtică, Gheorghe Cioară, Lina Ciobanu, Ion Dincă, Petre Lupu, Paul Niculescu, Ion Pătan, Gheorghe Radulescu, Leonte Rîntu, Iosif Unlar, Ștefan Voitec, Ștefan Andrei, Ion Coman, Teodor Coman, Mihai Dalea, Miu Dobrescu, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Ion Ursu.

În sală se aflau membri ai C.C. al P.C.R., cadre cu munci de răspundere din aparatul de partid și de stat, de la C.C. al U.T.C., Consiliul Central al U.G.S.R. și Consiliul Național al Femeilor, secretarii comitetelor județene ale P.C.R., care se ocupă de problemele propagandei, secretarii cu propagandă de la comitetele județene ale U.T.C.,

lectorii Comitetului Central al partidului, cadre de conducere din presa centrală și Radioteleviziune.

Intimpinat cu însuflețire, cu puterice urale și ovatii, a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Cuvîntarea secretarului general al partidului a fost urmată cu deosebit interes, fiind subliniată în repetate rânduri cu îndelungi aplauze.

În numele participanților la consfătuire, tovarășul Cornel Burtică, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., a adresat calde mulțumiri tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru orientările și indicațiile de inestimabilă valoare, teoretică și practică, cuprinse în cuvîntarea rostită la consfătuire, pentru contribuția ho-

tărîtoare a secretarului general al partidului la elaborarea obiectivelor fundamentale și direcțiilor de acțiune în domeniul ideologic, ca și din celelalte domenii ale construcției socialiste, la stabilirea căilor menite să asigure înaintarea accelerată a societății noastre pe calea socialismului și comunismului. A fost exprimat angajamentul tuturor cadrelor din domeniul educației politice, al propagandei și ideologiei de a milita neabătut, cu fermitate, pentru înfăptuirea sarcinilor ce se desprind din cuvîntarea secretarului general al partidului, de a contribui într-o măsură și mai mare la transpunerea în viață a Programului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înaintare a României spre comunism.



# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

În același sens, activitatea politico-ideologică trebuie să pună pe primul plan ridicarea conștiinței politice a oamenilor muncii, pentru a asigura înțelegerea de către toți cetățenii patriei a problemelor complexe pe care le pun transformările revoluționare ce au loc atît în țara noastră, cît și pe plan internațional. Numai înțelegînd în acest fel activitatea ideologică, propaganda de partid, munca politico-ideologică, putem obține și rezultate mai bune în acest domeniu. Astăzi, în „Scînteia” am citit un articol în care se spune că propaganda de partid are rolul să explice politica partidului. Desigur, acesta este doar unul din rolurile propagandei de partid, dar dacă „Scînteia”, organul Comitetului Central, care trebuie, în această privință, să ogîndească înțelegere clară, a scris așa — și tocmai cînd are loc această conștiințare — atunci reiese că nici pentru tovarășii din conducerea activității din acest domeniu nu este pe deplin clar cum trebuie înțeleasă propaganda de partid, munca politico-ideologică a partidului nostru. Și tocmai datorită acestui lucru există și rămîne în urmă la care m-am referit, și faptul că propaganda noastră nu își îndeplinește rolul de forță motrice în unirea eforturilor oamenilor muncii, de a deveni, într-adevăr, o forță materială care să dinamizeze înțelegerea noastră activitate. Ea se mulțumește să explice lucruri ce deja sînt elaborate și cunoscute și care, de regulă, aparțin activității de agitație și propagandă.

Am insistat puțin asupra acestor probleme deoarece consider că trebuie să abordăm în mod just rolul activității ideologice și de propagandă, pentru a putea realiza o îmbunătățire serioasă a activității în acest domeniu.

Nu trebuie să uităm nici un moment că epoca pe care o trăim este o epocă de mari transformări revoluționare atît pe plan național, cît și pe plan internațional, că în lume au loc profunde mutații ce necesită să fie temeinic studiate în spiritul concepțiilor revoluționare materialist-dialectice și istorice, pentru a putea fi nu numai înțelese, dar, pe această bază, să se elaboreze orientările, căile de activitate a partidului în toate domeniile, atît pe plan intern, cît și internațional.

Trebuie să înțelegem că activiștii de partid și de stat, cadrele de conducere, de la toate nivelurile au un rol important în întreaga această activitate. Ei pot să-și îndeplinească misiunea în măsura în care au o temeinică pregătire politică și ideologică, care să le permită atît înțelegerea mutațiilor, a marilor transformări revoluționare ce se petrec în societate și, în același timp, trebuie să fie în stare să elaboreze soluții și să organizeze activitatea consistentă a maselor în concordanță cu aceste transformări din întreaga viață economico-socială, din întreaga activitate internațională. Mai mult ca orînd avem nevoie de activiști, de cadre de partid și de stat, de comunisti care să fie pătrunși de spiritul revoluționar, să fie stăpîni pe concepția materialist-dialectică și istorică despre lume și să acționeze în concordanță cu legăturile generale, punînd întotdeauna accentul pe aplicarea acestora la condițiile concrete ale etapei respective, ale țării noastre.

Am obținut rezultate bune; se pare că unii, satisfăcuți de ceea ce am realizat, au început să se autumțumească. În general trebuie să spun că există o anumită stare de autumțumire, și-a făcut loc o anumită gândire că putem face orice și nu mai e nevoie să studiem prea temeinic lucrurile pentru că și așa avem hotărîri bune — și aceasta este suficient. Or, nu trebuie să uităm nici un moment că asemenea stări de autumțumire constituie un pericol foarte mare pentru orice partid revoluționar, pentru orice revoluționar, deci și pentru partidul nostru. Noi trebuie să luăm o atitudine fermă, hotărîtă, împotriva autumțumirii și autumțumirii, a concepțiilor greșite că dacă avem hotărîri bune putem face orice, că este suficient să explicăm și, în rest, să stăm liniștiți.

Trebuie să fie bine înțelese că fiecare activist de partid — un atît mai mult cel din domeniul activității politico-educative, ideologice — trebuie să acționeze permanent ca revoluționar, în orice împrejurare, să pună întotdeauna mai presus interesul general, să fie gata în orice moment să-și dea viața pentru cauza partidului, a socialismului și a comunismului, pentru independența și libertatea patriei și a poporului nostru. **(Aplauze puternice, prelungite).**

Este necesar, totodată, să acordăm multă atenție activității politico-educative în rîndul maselor largi populare, pentru formarea omului nou, constructor conștient al societății socialiste. Explicînd politica partidului, măsurile generale — care, desigur, sînt mai ușor de înțeles — activitatea educativă și de propagandă trebuie să acționeze pentru a determina întregul partid, întregul popor să participe efectiv la înfăptuirea în vîrstă a acestei politici, de către fiecare în sectorul său de activitate.

Trebuie să înțelegem bine că hotărîrile, diferitele documente ale partidului — așa cum sînt cele cu privire la echitatea și etica socialistă — nu sînt numai pentru a fi studiate în învățămîntul de partid, expuse la diferite conferințe sau predate la nivelul școlilor superioare; ele sînt elaborate pentru a constitui o călăuză în activitatea practică de zi cu zi, deci pentru a fi traduse în viață. Or, vorbind de problemele eticii și echității socialiste, trebuie să recunoaștem deschis că de la adoptarea acestora și pînă în prezent am făcut foarte puțin — ca să nu spun aproape nimic — pentru a le realiza în viață, pentru ca oamenii muncii, comunistii să încorporeze și să organizeze viața în conformitate cu aceste principii. La adunarea populară de la Brașov m-am referit în treacă la această problemă. Iată, spre exemplu, măsurile stabilite mai demult, dar accentuate în Programul partidului elaborat de Congresul al XI-lea, cu privire la realizarea unui raport echitabil, corespunzător etapei actuale, între veni-

turile mari și veniturile mici. În unanimitate, Congresul a adoptat acest principiu. Pînă acum nu am primit de undeva vreo propunere ca să revenim, cumva, asupra acestui lucru, deși la Comitetul Central vin anual circa 150.000-160.000 de scrisori. Nici una însă nu a arătat, pînă acum, că acest raport nu ar fi corespunzător — ceea ce înseamnă că acest principiu — dar noi am lichidat, asigurînd în egalitate economică nu pentru ca să le înlocuim cu o altă inegalitate sub numele cointeresării materiale sau al răspunderii pe care o au unii sau alții în muncă, ci pentru a crea o societate mai dreaptă, în care nu numai mijloacele de producție să fie în mina poporului, dar și repartiția venitului național să fie realizată în mod mai echitabil, mai drept, păstrîndu-se, desigur, cointeresarea materială, care este necesară în etapa ce o străbatem, dar care să fie o cointeresare și o diferențiere de natură să nu ducă la niște stări de lucruri cu totul inacceptabile, în contradicție flagrantă cu principiile societății socialiste și comuniste.

Nu aș putea spune că propaganda noastră de partid, cei care lucrează în domeniul ideologic au atacat aceste probleme într-un mod ferm, deschis, pe baza unei analize temeinice, care, într-adevăr, să ajute la o înțelegere deplină, la toate nivelurile, a celor stabilite în programul de Congresul al XI-lea al partidului. Dimpotrivă, aceste probleme au cam fost, din păcate, trecute sub tăcere.

Tot Congresul al XI-lea — conținînd hotărîrile Congreselor al IX-lea, al X-lea, ale diferitelor plenary ale Comitetului Central — a stabilit o serie de orientări privind politica economică a partidului de dezvoltare într-un ritm înalt a întregii economii naționale. E adevărat că s-au scris unele articole pe această problemă, dar sînt departe de a putea vorbi de temeinică cercetare și fundamentare justă a acestei politici, inclusiv a modului de folosire a venitului național, împărțirea acestuia pentru fondul de dezvoltare și fondul de consum.

Desigur că tot practica, viața au demonstrat și demonstrează că aceste orientări și hotărîri sînt pe deplin juste, pentru că numai pe această bază am putut realiza un progres rapid al economiei naționale, asigurarea dezvoltării tuturor zonelor țării, ridicarea gradului de civilizație al întregii noastre țări. Pe această bază am obținut creșterea impetușă a forțelor de producție, cu implicatiile corespunzătoare în ce privește relațiile de producție și sociale, în întreaga structură socială a țării noastre. Tocmai pe această bază au apărut și posibilitățile de a ne propune ca, într-o perioadă relativ scurtă, să ne apropiem, din punct de vedere al dezvoltării economice, de țările dezvoltate, să asigurăm o creștere mai substanțială a nivelului de trai al întregului nostru popor.

Nu este un secret pentru nimeni dintre cei prezenți aici — unii cunosc lucrurile mai îndeaproape, alții mai puțin — că au fost și la noi oameni, unii cu munci de răspundere, care considerau că e mai bine să consumăm cît mai mult, dacă se poate totul, să urmăm proveniența — care nu este deloc de acceptat — că, după noi, poate urma oricui, inclusiv popotului, numai noi să trăim cît mai bine! Erau chiar și teorii care spuneau: „Ce o să facă generațiile viitoare dacă facem noi totul?” Trebuie să mai lăsam și pe alții să mai facă și ei ceva”. Nu cred că există acest pericol ca noi să realizăm totul, pentru că niciodată societatea omenescă nu va stagna, ci permanent ea se va dezvolta. **(Animăție, aplauze).**

Desigur, sînt anumite limite, de exemplu în ce privește capacitatea de consum a societății, a omului; nimeni nu poate mînea mai mult decît ceea ce fiziologic este acceptabil. Chiar astăzi m-am uitat într-un document al Ministerului Sănătății în care se atrage atenția că în România circa 30 la sută din îmbolnăviri se datorează supraalimentației, că se consumă mult, îndeosebi grăsimi, că acest consum exagerat a devenit un pericol pentru sănătatea poporului. Desigur, noi vom mai discuta aceste lucruri — am făcut numai o paranteză în legătură cu aceste probleme — pentru a vă arăta că vor fi anumite limite și că nici generația noastră, nici alte generații nu vor putea să consume oricît, în nestire. Inseși limitele planetei noastre vor determina oamenii să se gîndească la acest lucru, să fie mai raționali, așa cum, în problema combustibilului, îndeosebi a petrolului, a energiei, au început deja să-și dea seama că sînt limite peste care nu se poate trece.

Deci, din acest punct de vedere, vor trebui desigur adoptate măsuri pentru o politică cît mai rațională. Dar, întotdeauna, societatea se va dezvolta, va merge înainte — deci și generațiile viitoare vor avea ce să facă peste ste și mii de ani. Dar, de fapt, aceste teze ogîndeau o concepție greșită, o concepție boierească, mic-burgheză, de necoțiere a intereselor generale ale poporului, ale dezvoltării societății noastre.

Iată de ce activitatea noastră ideologică, de propagandă, munca educativă trebuiau — și trebuie în continuare — să acorde o atenție deosebită lămuririi acestor probleme, înțelegerii lor în mod corespunzător.

## Dragi tovarăși,

Ne preocupăm temeinic de problema eficienței economice, de reducerea cheltuielilor materiale și a cheltuielilor de

producție. În general, este înțeles — cel puțin teoretic — de toată lumea că felul de a reduce cheltuielile de producție, a cheltuielilor materiale, fără introducerea unui spirit temeinic de bună gospodărire, de reducere a consumurilor și fără a spori în mod serios, pe această bază, eficiența activității economice nu vom putea asigura creșterea venitului național, și, deci, a posibilităților ca societatea să poată dispune de un venit net cît mai mare, atît în scopul dezvoltării, cît și pentru ridicarea nivelului general de viață al poporului. N-aș putea spune că propaganda noastră, activitatea politico-ideologică au făcut totul pentru ca aceste probleme să fie pe deplin înțelese, atît în partid, cît și de masele largi populare, care trebuie, pînă la urmă, să înfăptuiască în viață aceste obiective.

De asemenea, în problemele productivității muncii mai avem multe de făcut. Nu sîm vorbim în general despre productivitatea muncii — pentru că despre aceasta se vorbește și se scrie suficient — dar să indicăm căile și mijloacele corespunzătoare, să facem ca oamenii muncii, cadrele de partid și de stat să înțeleagă cum să acționeze în practică în scopul creșterii productivității, pe calea unei mai bune organizări a producției și a muncii, a mecanizării, a automatizării proceselor de producție și de conducere a diferitelor sectoare de activitate. În privința acestora sînt multe neajunsuri ce trebuie serios criticate de propaganda noastră, care este chemată să acționeze cu mai multă hotărîre pentru a se pune ordine. Am introdus în multe locuri mijloace noi, moderne, inclusiv calculatoare; dar ce s-a întîmplat? Nu s-a atins nimic de structura veche a organizării, au rămas în întregime toți cei care lucrează înainte, ba chiar s-a mai venit în plus cu personalul ce lucrează la calculatoare și în centrele de calcul — deci cu alte sute de oameni pe întreprindere, cu mii de oameni pe un județ sau altul. Or, o asemenea abordare a problemei mecanizării, a introducerii metodelor moderne de conducere a producției și a conducerii societății nu poate fi decât dăunătoare. Dacă am judeca după felul în care unii s-au preocupat pînă acum de această problemă, ar trebui să ajungem la concluzia că e mai bine să nu introducăm asemenea procedee moderne. Dar, desigur, nu mecanizarea, nu automatizarea, nu cibernetizarea sînt inovate, ci cei care le realizează în viață în felul în care am arătat mai înainte, cei care nu au luat măsurile corespunzătoare pentru aplicarea lor corectă. Nici propaganda noastră — desigur în propagandă includ și activitatea ideologică și pe cei care lucrează în domeniul economic — nu a sesizat și n-a acționat, n-a luat o poziție fermă împotriva acestor lucruri intolerabile în practică și în viața economică.

Desigur, noi trebuie să acționăm ferm pentru automatizare, pentru introducerea mijloacelor moderne în conducerea producției, a întreprinderilor, în gestiunea economică; dar aceasta trebuie să ne ducă efectiv la elaborarea de metode noi de conducere, la o reducere simțitoare a personalului. Mi s-a relatat un asemenea caz în domeniul minier. S-a introdus un sistem nou de semnalizare automată a existenței gazului metan. Cu toate acestea, se menține structura veche, cea care exista cînd nu aveam sistemul automat; se mențin vechii oameni care umblau cu lampa în mînă și aveau anumite posturi. Și numai în Valea Jiului sînt aproape 500 asemenea oameni. Desigur, acum am stabilit măsuri corespunzătoare, dar această situație durează de cîtiva ani de zile. S-a dat explicația că Ministerul Muncii n-a elaborat noi norme, că Ministerul Minerului, în festiva Geologiei, neavînd acordul Ministerului Muncii, n-a considerat că trebuie să acționeze — și totuși lumea a stat liniștită. Dar acesta este numai un exemplu din sutele care pot fi date.

M-am referit la aceste probleme de ordin economic pentru că ele nu sînt și nu pot fi străine de activitatea de propagandă. Dimpotrivă, ele trebuie să constituie probleme fundamentale, de bază, ale activității de propagandă și ideologice, ale muncii politico-educative a partidului nostru.

Am adoptat, după cum am menționat înainte, un șir de măsuri de perfecționare a conducerii societății noastre. Am creat un sistem de organizatie democratică, începînd cu adunările generale, consiliile oamenilor muncii, cu congresele periodice; am creat organisme permanente, cum sînt cele privind agricultura și consiliile oamenilor muncii, consiliile populare; mă refer, de asemenea, la Camera Legislativă. Într-o anumită măsură mă refer chiar și la Consiliul Educației și Culturii Socialiste care — deși nu este pe deplin în concordanță cu ceea ce a stabilit Congresul educației și culturii, pentru că nu s-a trecut la reorganizarea lui, nu toate că ne aflăm la mai bine de un an de la acest congres — reprezintă tot un organism nou ce își are organisme corespunzătoare pînă jos la județe, orase, comune și, în viitor, și în întreprinderi și instituții. Nu în suficiență măsură însă am acordat atenție și ne-am străduit ca toți cei care participă la activitatea acestor organe să înțelegă ce au de făcut, pentru ca adunările generale să fie într-adevăr forumul de conducere a întregii activități din unitățile respective, ca aceste consilii să funcționeze ca organisme colective de conducere în toate domeniile de activitate.

Nici în privința acestora activitatea noastră politică și ideologică, propaganda de partid nu au făcut tot ceea ce trebuia pentru a asigura vitalitatea acestor organisme, înțelegerea largă a rolului și atribuțiilor lor, pentru explicarea și elaborarea căilor de perfecționare continuă a democrației socialiste pe baza măsurilor adoptate de conducerea de partid și de stat.

Trebuie să spunem deschis că nu în suficiență măsură s-a acționat pe linia dezvoltării conștiinței, a creșterii gradului de răspundere al cadrelor de conducere din diferite domenii, pentru a înțelege că acolo unde au fost trimise să lucreze, în muncile ce li s-au încredințat, au o răspundere directă în fața partidului, în fața oamenilor muncii și trebuie să se afle permanent sub controlul acestora, să răspundă în fața maselor de felul în care își desfășoară activitatea. Tocmai datorită slabei preocupări pentru educarea și formarea acestor cadre în acest spirit am avut și avem nu puțin cazuri cînd unii adoptă atitudini boierești, de distanțare față de oameni. De multe ori muncitorii nu îndrăzesc să intre la director pentru a nu-l deranja, deși, în conformitate cu hotărîrile existente și cu practica, așa directorului — ca să spun așa — trebuie să fie deschisă și în noaptea pentru muncitorii, pentru personalul întreprinderii. Mulți s-au izolat și-au făcut birouri destul de luxoase, și-au comandat pe banii statului și mobilier, tot felul de covoare — pentru că le-am dat în dotare, deși am discutat de mult să lichidăm această stare de lucruri — și chiar dacă n-au scris pe ușă că nu este voie de intrat, spun: „fi atent că se murdărește covorul”. **(Animăție în sală, aplauze).** Mulți dintre voi știți foarte bine acest lucru, tovarășilor. Ce fel de conducători de întreprindere socialistă este acesta? Viața directorului trebuie să fie în fabrică, în secție, în atelier! Acolo trebuie să se afle el, să îndrume! Să îmbrace frumuseț halatul, să vină în haine de lucru și să lucreze în întreprindere! Noi am făcut — ca să spun așa — din unii din directorii noștri niște „domni” care au uitat că sînt provenienți din rîndul muncitorilor sau care au uitat că părinții lor sînt muncitori, sau, indiferent dacă sînt sau nu muncitori, că ei răspund în fața muncitorilor, că trebuie să le dea școala, că sînt puși acolo pentru a gestiona și conduce împreună cu muncitorii această activitate — și, cînd nu-și fac datoria, trebuie destituiți de către muncitori.

Propaganda noastră nu a atacat în mod temeinic această problemă a educării cadrelor. Desigur, aceasta privește și învățămîntul nostru, inclusiv școala, Academia noastră, pentru că noi învățăm aceste cadre să lucreze cu un calculator, cu o mașină, dar nu le învățăm cum să lucreze cu oamenii. Învățămîntul nostru de partid, învățămîntul cadrelor de conducere trebuie mai întîi să-și învețe pe fiecare să lucreze cu oamenii, și pe urmă cu mașinile. Numai cînd vor ști să lucreze cu oamenii, atunci vor reuși să-și facă munca cum trebuie! Unii, considerînd că dacă au învățat să mînuiască un calculator au devenit superiorii altora, li desconsideră pe alții, adună o atitudine care trebuie lichidată cu desăvîrșire.

Unii propagandiști ar putea spune că aceste sînt probleme de organizare; dar ele sînt probleme vitale ale formării cadrelor de partid și de stat, ale felului cum trebuie să știe fiecare să lucreze cu oamenii. Partidul nostru, activînd în condiții grele în anii ilegalității, a știut să organizeze și să unească masele tocmai pentru că fiecare activist al său trăia în mijlocul maselor, lucra cu oamenii. Am mai spus nu o dată, pentru tinerii noștri, că este necesar ca toate cadrele U.T.C.-ului, începînd cu primul secretar al Comitetului Central, să aibă permanent parte la activitatea tineretului, să participe la programe, inclusiv să danseze la reuniunile tinerilor muncitori. Cu atît este mai valabil aceasta pentru activiștii și cadrele sindicale, pentru cadrele din economie. Numai așa poți fi conducător de partid, de sindicat, de tineret și de stat! Nu să te închizi într-un birou și să consideri că dacă ești activist sau ministru nu mai ești obligat să participi la viața din unitatea de producție respectivă și-ți poți petrece viața unde vrei! Nu, tovarășii, viața fiecărui activist de partid și de stat, inclusiv a primului secretar de județ, a secretarilor Comitetului Central, trebuie să fie în rîndul muncitorilor, în rîndul oamenilor muncii, la toate nivelurile! Este necesar ca în activitatea noastră de educație, în învățămîntul nostru de partid să punem un accent deosebit pe aceste probleme. Pentru că numai în măsura în care activii noștri de partid, comunistii noștri vor înțelege că activitatea lor trebuie să fie de zi cu zi, ceas de ceas în strînsă legătură cu masele, în mijlocul oamenilor muncii, vom reuși să asigurăm întărirea unității întregului nostru popor. Trebuie să fim conștienți că numai întărind unitatea oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, vom face ca nici o forță din lume să nu poată împiedica mersul nostru înainte! **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Trebuie să acționăm pentru ridicarea nivelului de conștiință al maselor largi populare, pentru a înțelege bine că, fiind proprietar și producător în același timp, fiecare om al muncii poartă o răspundere nemijlocită pentru felul cum se desfășoară activitatea în unitatea economico-socială în care lucrează. Dările activiștilor seamă care se prezintă în adunările generale ale oamenilor muncii nu trebuie să fie formale, ci să dea realtatea posibilitatea unei înțelegeri clare a situației fiecărei unități, să ducă la acțiunea activității de autogestioneare și de autoconducere muncitorească a fiecărei întreprinderi. În fond, trebuie să ajungem ca fiecare unitate economică, fiecare muncitor să știe că de felul în care se desfășoară producția și activitatea economică generală a întreprinderii depind atît posibilitatea dezvoltării în continuare a unității în care lucrează, cît și realizarea veniturilor sale. Desigur, noi am stabilit niște criterii unice de retribuție și vom menționa aceste criterii; dar prin sistemul de premiere, la sfîrșitul anului se creează posibilitatea ca întreprinderile care au o activitate economică bună să poată beneficia de venituri suplimentare. Avem acum situații cînd unii primesc și o mie de lei și mai mult, alții primesc cîteva sute, iar unii nu primesc nimic, sau chiar mai puțin decît nivelul retribuției; deci există un anumit sistem de diferențiere a veniturilor. Dar am impresia că noi nu am explicat și nu explicăm în mod temeinic aceste probleme încît ele să fie înțelese bine de către fiecare om al muncii, încît să nu mai înțere, la sfîrșitul lunii, de ce mi s-a optrit

6—10 sau 15 la sută. Să știți zilnic că atît a muncit, atît are dreptul să primească.

Unii tovarășii care lucrează în domeniul propagandei trec peste anumite lucruri care necesită o mai temeinică explicare, fiind — ca să spun așa — mai dificile, deși nu sînt dificile pentru că sînt principii de fond. Desigur, este necesar să explici bine omului, să-l faci să înțeleagă că fiind și proprietar, și producător, și beneficiar, venitul lui nu poate fi decît în raport cu ceea ce s-a produs acolo unde e proprietar, că el nu poate trăi pe seama muncii altuia. Desigur, am stabilit să asigurăm fiecăruia un anumit venit, dar posibilitatea de a câștiga — în primul rînd cît este stabilit și pe urmă de a obține un venit suplimentar — este legată de munca lui. Acest lucru trebuie să-l explice clar propaganda noastră de partid, atît propaganda orală, ca să spun așa, cît și învățămîntul de partid, sindicale și organizațiile de tineret, presa centrală și locală, gazetele uzinale, activitatea de agitație, încît să fie foarte clar înțeles de toată lumea. Numai atunci cînd vom obține ca fiecare să înțeleagă bine că în aceasta constă, pînă la urmă, participarea la conducere, dezvoltarea autogestunii și autoconducerii vom putea face ca fiecare unitate să poată trăi pe picioarele proprii cum se spune — și să-și asigure fondurile necesare pentru dezvoltarea generală.

Dacă vreți, tovarășii, din acest punct de vedere, sistemul cooperativelor de producție este mai clar în această privință. Știu că o să fie tovarășii ce se ocupă cu propaganda și vor zice: „cum este posibil una ca asta, este o inversare a teoriei”. Desigur, poate că, teoretic, nu-i de acceptat, dar în practică, de fapt, așa este, pentru că noi de mult în cooperative am stabilit niște principii care sînt bine înțelese de cooperatori. În primul rînd, fiecare trebuie să dea minimum 20—25 la sută și, dacă poate, chiar mai mult, pentru dezvoltarea cooperativei — și aceasta se reține aproape în mod automat. Eu n-aș putea spune că de la toate întreprinderile noastre, din venitul lor, putem lua 20—25 la sută pentru cea de dezvoltare. Luăm pe țară, în total, dar că fiecare întreprindere este în stare să dea atît, n-aș putea spune aceasta. De asemenea, veniturile cooperativelor sînt rezultatul muncii — și există, după cum se știe, o diferențiere destul de mare între cooperative. Aceasta e calea de a ajunge la autogestune, la autoconducere reală — și acest lucru trebuie bine lămurit, încît să fie clar înțeles de fiecare. Altfel, tovarășii, va continua situația actuală, cînd dăm alocații de la buget și cînd, de fapt, veniturile multor întreprinderi sînt realizate nu ca un rezultat al activității proprii, ci pe baza muncii altor întreprinderi, a altor oameni ai muncii din alte sectoare ale vieții economice. M-am referit la această problemă pentru că ea este esențială pentru înțelegerea dezvoltării societății noastre, pentru creșterea răspunderii cadrelor, a consilierilor, a adunărilor generale în conducerea activității economice. Toate acestea trebuie să ducă, într-adevăr, la realizarea unei noi democrații — radical deosebită de democrația burgheză — care, în fapt, să se bazeze pe participarea directă, în mod conștient, a oamenilor muncii la conducerea tuturor domeniilor de activitate, de pe o poziție critică și autocritică fermă, luînd atitudine combativă față de lipsuri, participînd activ la dezbaterile deschise a problemelor, nu în mod festiv, ci cu tot spiritul de răspundere. De multe ori se consideră că lucrurile merg bine, dar cînd analizezi mai aprofundat situația, constată că lucrurile nu sînt clare, că oamenii muncii nu înțeleg și nu au înțeles multe din problemele și chiar legile pe care le-au votat. Or, dezvoltarea democrației socialiste trebuie să ducă la o participare activă, de sus pînă jos, a maselor populare, a cadrelor de partid, de stat, la elaborarea și înfăptuirea politicii partidului. Desigur, în această activitate ne bazăm pe principiile care stau la baza societății noastre, ale centralismului democratic, pe întărirea spiritului de răspundere, a disciplinei, a ordinii, pe faptul că fiecare la locul său de muncă trebuie să-și îndeplinească cît mai bine sarcinile de partid și de stat, în societatea noastră socialistă. Trebuie să se înțeleagă bine de toată lumea că nu se poate consuma mai mult decît se produce, că, în general, nu putem consuma tot ce se produce, că răspunderea în fața societății, a poporului, a viitorului patriei noastre, răspunderea pentru făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintarea țării spre comunism impun obligații deosebite, cer alocarea permanentă a unei părți însemnate din venitul național pentru dezvoltarea generală a societății. Numai așa aceasta este calea pentru dezvoltarea continuă a societății omenestii în general, a societății socialiste, a trecerii spre comunism, a întăririi patriei noastre socialiste, a asigurării unei vieți demne, libere și independente pentru întreaga noastră națiune! **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Dragi tovarășii, Este de înțeles că una din cele mai înalte îndatoriri ale propagandei noastre, ale întregii activități politico-educative este educarea maselor largi ale oamenilor muncii, îndeosebi a tineretului, în spiri-

tul nobililor eldi, care au însuflețit dintotdeauna existența poporului nostru, ale patriotismului, ale dragostei față de partid și față de patria socialistă, pe care întreaga noastră națiune, sub conducerea partidului, o face zi de zi mai frumoasă, mai înfloritoare. Cultivînd cu stăruință aceste nobile sentimente, propaganda noastră trebuie să-și însușească pe oameni în întreaga lor activitate de edificare a noii orînduirii, să-i determine să facă totul, să-și consacre toate forțele, toată capacitatea lor de muncă și creație înfăptuirii politicii partidului, cauzel victoriei socialismului și comunismului în România. Trebuie să creștem un tineret, să formăm asemenea generații de oameni ai muncii care să fie oricînd gata de orice sacrificiu, și chiar să-și dea viața, pentru a apăra independența și suveranitatea patriei noastre socialiste, viața liberă și demnă pe care poporul nostru și-o făurește astăzi, în mod conștient, în România, deplin stăpîn pe destinele sale!

Este necesar să acordăm o mai mare atenție activității de educare a maselor, a tineretului în spiritul dragostei pentru muncă, formării unei minții ferme față de cei care doresc să muncească cît mai puțin și să primească cît mai mult, sau dacă este posibil să primească cum se prevede în comunism și nu să facă nimic pentru societate, spunînd că așa prevede comunismul: să muncească cît pot — iar unii spun că nu pot să muncească deloc — și să primească cît au nevoie. O asemenea înțelegere este străină și de concepția socialistă, și de cea comunistă! Propaganda noastră trebuie să abă o atitudine activă în lămurirea acestor probleme! Ea trebuie nu numai să afirme niște principii generale, ci să facă să se înțeleagă bine că a muncit cît poți înseamnă a da tot ceea ce ești capabil, fizic și intelectual, pentru societate, înseamnă a pune pe primul plan interesele generale. Numai atunci putem spune că propaganda noastră și-a făcut pe deplin datoria, cînd aceste probleme sînt bine înțelese de toată lumea și se acționează în concordanță cu ele.

În fond, umanismul nou al societății noastre, care pune pe primul plan omul, are în vedere tocmai creșterea răspunderii pentru viitorul patriei, pentru socialism, pentru comunism, pentru ca omul să fie într-adevăr un participant activ la întreaga operă de făurire a noii societăți, ca el să poată privi întotdeauna cu mîndrie la ceea ce a făcut, să nu-i fie rușine de munca lui, să nu dea înapoi, într-un moment sau altul, sau atunci cînd este greu și nu caute să găsească un locșor mai cald — cum se spune — Umanismul revoluționar presupune tocmai un om înaintat, un luptător care este gata de orice sacrificiu, un revoluționar în toate privințele. Numai un asemenea umanism este revoluționar! Acesta-i umanismul pe care trebuie să-l creăm noi în România! **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Cunoașteți că se vorbește mult acum în lume de problemele umanitare. Am avut prilejul să mă refer la aceste probleme în cîteva rînduri. Dar este necesar ca propaganda noastră de partid să le abordeze în mod temeinic în activitatea zilnică, astfel ca întregul partid și întregul popor să înțeleagă bine deosebirile fundamentale care există între umanismul revoluționar al societății noastre și umanismul burghez al societății care se bazează pe aspirare și exploatare. Nu trebuie să uităm că, de fapt, agitația problemei așa-zisului umanism de către anumite cercuri înaintate, un fond, să ascundă și să estompeze rațiile orînduirii capitaliste. Lipsa de drepturi fundamentale ale oamenilor muncii, ale maselor largi populare.

Propaganda noastră trebuie să abordeze clar, cu curaj, fără nici un fel de rețineri și problema reîntregirii familiei și a emigrării. Noi, comunistii, am avut întotdeauna o poziție clară, fermă, că cetățenii născuți într-o țară, cei născuți în România își au patria aici, și nu în altă parte! Familia lor este aici, și nu în altă parte! Chiar dacă o rudă, un frate, părinte sau fiul sînt plecați din țară, locul fiecăruia, familia lui este aici, unde s-a născut, unde muncește și trăiește împreună cu prietenii, cu cei care l-au crescut. Aici trebuie să rămîna și aici trebuie să lupte pentru făurirea societății socialiste și comuniste! **(Aplauze puternice, îndelungate).** Dar dacă în problemele de reîntregire a familiei — atunci cînd sînt, într-adevăr, asemenea probleme — înțelegem să găsim soluții și să le venim în întîmpinare, apoi în problema emigrării propriu-zise trebuie să fim foarte fermi. Este necesar să desfășurăm o activitate de propagandă și de educație fermă, pentru a lămurii și a-i face pe oameni să înțeleagă că a pleca din țara unde s-au născut este o acțiune nedemnă, o acțiune de înjorie. Chiar dacă într-o țară sau alta care s-a dezvoltat în alte condiții istorice, inclusiv pe seama exploatării și aspirării altor popoare, acești oameni pot găsi, cîteodată, condiții materiale mai bune, niciodată ei nu vor găsi însă condițiile umane, omnia poporului nostru, dreptatea socială care se realizează astăzi în România. **(Aplauze puternice).**

Propaganda de partid și întreaga activitate politico-ideologică trebuie să fie mult mai ferme în explicarea politicii noastre în problema națională, a principilor care stau la baza ei. Partidul nostru comunist a rezolvat în mod just, cu adevărat revoluționar, această problemă, asigurînd deplina egalitate în drepturi a tuturor cetățenilor patriei, fără deosebire de naționalitate, creînd condiții și posibilități egale pentru toți de a participa la viața economică și socială, la conducerea societății, asigurînd ridicarea economică și socială a tuturor regiunilor patriei — inclusiv a celor cu populație de alte naționalități — folosirea limbii naționale în învățămînt, artă și cultură. Trebuie spus însă că nu în suficiență măsură propaganda noastră de partid a știut să valorifice această bogată experiență a partidului nostru, să pună în evidență realizările deosebite obținute în rezolu-

(Continuare în pag. a III-a)



# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a II-a)

varea problemei naționale, în întărirea unității și frăției tuturor oamenilor muncii — români, maghiari, germani și de alte naționalități — în munca și lupta pentru progresul și înflorirea patriei comune, pentru edificarea socialismului și comunismului pe pământul României. Este necesar ca întreaga propagandă de partid, munca politico-educativă să acorde o atenție mult mai mare acestor probleme, să acționeze mai hotărât în această direcție.

Este, de asemenea, necesar ca propaganda noastră să aibă o poziție mult mai fermă față de concepțiile retrograde, mistice, față de ideologia burgheză. Este vorba, tovarăși, să desfășurăm o mai intensă activitate politică și ideologică, de ridicare a conștiinței, de dezvoltare a inteligenței științifice a evoluției societății. Nici un moment nu trebuie să se confunde politica de coexistență pașnică, relațiile dintre state cu orinduri sociale diferite cu poziția noastră fermă față de orinduirea capitalistă, față de orice formă de aspirare socială și națională, cu politica noastră consecventă pentru lichidarea aspirării de orice fel, pentru a asigura omenirii o viață liberă, pentru ca popoarele să fie stăpâne pe destinele lor, ca oamenii muncii să lichideze aspirarea de clasă! Aceasta este o problemă fundamentală — și propaganda noastră trebuie să o explice permanent, să ajute ca ea să fie bine înțeleasă de toți oamenii muncii, de întregul nostru partid.

Desigur, politica noastră internațională este o politică de concurență, de dezvoltare a relațiilor cu toate statele. Noi considerăm că problemele din fiecare țară trebuie soluționate de forțele progresiste, revoluționare din țările respective, că fiecare popor trebuie să soluționeze el însuși problemele țării sale și să asigure dezvoltarea orândurii pe care o dorește. Aceasta este o problemă — și alta este aceea că noi, fiind revoluționari, fiind comunisti, trebuie să explicăm bine și să facem să se înțeleagă clar, indeosebi de către tânăra generație, asemenea deosebiri fundamentale. Au trecut totuși 30 de ani de la revoluția socială și antiimperialistă, mulți erau tineri, aveau atunci 10 sau 15 ani, și nu își mai aduc bine aminte ce a reprezentat orinduirea capitalistă. Trebuie să facem ca oamenii să înțeleagă bine concepția noastră despre societate și despre lume! Iată o altă problemă care trebuie să fie avută permanent în vedere de propaganda noastră, de întreaga activitate politico-educativă.

## Tovarăși,

Este de înțeles că și învățămîntul nostru de partid trebuie să fie îmbunătățit nu atât ca organizare, cât mai ales în ce privește conținutul, tematica. Învățămîntul de partid trebuie să pună un mai mare accent pe aceste probleme; ele trebuie să constituie o trăsătură esențială a întregului învățămînt. Consider că s-a procedat greșit înăndu-se la latitudinea fiecărui comitet județean de a elabora până la urmă tezele și tematica pentru desfășurarea învățămîntului. Eu am mult încredere în propagandiștii de la județe, dar în asemenea probleme fundamentale nu putem avea 40 de feluri de înțelegere sau de program de învățămînt. Programul învățămîntului de partid — nu numai cel din școlile de partid, ci mă refer și la învățămîntul politic de masă — trebuie să fie unitar. Tezele de bază trebuie elaborate unitar și să fie obligatorii pentru toți cei care lucrează în învățămîntul de partid.

Editura noastră politică, Secția de propagandă a Comitetului Central, și, desigur, Comisia ideologică, cu aprobarea și sub conducerea Comitetului Politic Executiv și a Secretariatului Comitetului Central, trebuie să elaboreze tezele și să dea și materialele ajutoare, adică acele broșuri și lucrări ce trebuie elaborate. Nu e suficientă recomandarea de a se scrie, de a dăruia o lucrare sau alta, ci trebuie să elaborăm în același timp și o serie de materiale pentru învățămîntul de partid. Este foarte greu să trimiți pe un membru de partid să citească toate lucrările lui Marx și Lenin, toate hotărârile Comitetului nostru Central, cuvîntările secretarului general și așa mai departe — și să lași pe fiecare să caute în aceste materiale ce trebuie să citească. Nu se poate în felul acesta! Desigur, aceste materiale le stau la dispoziție și trebuie ca și în viitor să fie recomandate oamenilor; ele sînt mai cu seamă pentru cadrele superioare. Dar chiar și pentru aceste cadre trebuie să elaborăm teze și tematici de învățămînt.

Noi am lăsat învățămîntul să se desfășoare puțin în voia îndrăgărilor și de aceea rezultatele și eficiența acestuia — și aici există o eficiență — nu sînt la înălțimea așteptărilor și a posibilităților, nu sînt pe măsura forțelor pe care le avem în acest domeniu de activitate.

Eu consider că nici Comisia noastră ideologică nu și-a îndeplinit pe deplin răspunderea. Noi am creat această comisie ideologică nu ca să vadă din cînd în cînd unele materiale, ci tocmai să asigure conducerea colectivă a acestei activități multilaterale, care nu poate fi desfășurată numai de cîțiva oameni. Secțiile nu sînt organe de partid, ele nu pot să rezolve aceste probleme. Desigur, nici Comisia ideologică, singură, fără aprobarea și a Secretariatului, fie a Comitetului Politic Executiv nu poate să ia hotărâri. Dar, într-un șir de probleme, ce trebuie să acționeze ca un organ al Comitetului Central, pentru că este creată de Comitetul Central, sub conducerea permanentă a Secretariatului sau Comitetului Politic Executiv, după caz. Acest lucru este valabil, desigur, și în ce privește organismele respective existente la județe.

Trebuie să legăm mult mai mult învățămîntul de partid de problemele practice din fiecare unitate, din fiecare oraș, comună și județ. S-ar putea, desigur, spune: „dacă o să ni se dea niște teze și niște materiale pentru diferite probleme generale, atunci cum o să mai legăm învățămîntul cu practica”. Vreau să fiu clar în această privință, tovarăși.



Fără îndoială că la baza oricăror teze trebuie să stea hotărârile congreselor partidului, Programul partidului, documentele de partid, legile țării. Din acest punct de vedere nici nu se poate concepe și nici nu este admisă vreo alfiel de înțelegere. Dar, pe baza acestor orientări și hotărâri generale, care trebuie să și găsească oglindirea în toate programele de învățămînt, trebuie ca, în mod concret, comitetele județene de partid, propaganda respectivă din fiecare județ — sub controlul secretariatului și al biroului județean — să le adapteze și întru-seamă pe ce anume trebuie să se pună accentul în județul respectiv. Desigur, într-un județ industrial va trebui să se pună accentul pe probleme care sînt mai importante în industria de acolo, pe problemele cele mai actuale într-un moment dat. În agricultură la fel, în învățămînt la fel. În județele unde există instituții de învățămînt superior trebuie să se țină seama de acest lucru. Deci este necesar să se meargă cu același pas la comună, pentru că și acolo sînt probleme deosebite de la o comună la alta. Dar toate acestea sînt probleme practice, care țin de felul cum se înfăptuiesc în viața hotărârile partidului; pentru că, așa cum am spus încă la început, noi trebuie să formăm în așa fel pe activiști, pe comuniști, pe oamenii muncii, încît să fie în stare nu numai să repete niște teze, ci să și găsească soluții cum să fie aplicate, cum să se asigure dezvoltarea și îmbunătățirea activității acolo unde își desfășoară munca. Acest lucru trebuie să-l obținem prin la urmă prin învățămîntul de partid! Dacă nu am obținut acestă, înseamnă că învățămîntul de partid nu este la înălțime și nu dă rezultate bune.

Este de înțeles că la întregul învățămînt de partid, la activitatea politico-ideologică trebuie să participe întregul nostru partid, activul și cadrele de bază ale partidului din toate domeniile de activitate. Este greșită concepția — și practica, mai cu seamă — că problemele practice, fundamentale pentru un partid revoluționar, trebuie să fie lăsate numai pe seama activiștilor care lucrează în domeniul propagandei. Aici nu este vorba de o meserie — ca să spun așa — de faptul că unul a devenit electronist, altul strungar și așa mai departe. Aici este vorba că problemele politicii generale a partidului, ale concepției partidului nostru sînt probleme de viață ale conducerii de către partid a societății și ele trebuie să procure deci întregul partid, începînd cu Comitetul Central, cu Comitetul Politic Executiv, Biroul Permanent, Secretariatul, cu fiecare membru al conducerii de partid. La județe, comitetul județean, biroul, secretariatul și pînă jos, toate organele noastre de partid trebuie să desfășoare activitate politico-ideologică. Nici nu se poate concepe ca teoria, problemele noi să se elaboreze undeva, de niște oameni rupți de activitatea concretă, în afara muncii și vieții de zi cu zi, a practicii de partid și de stat. O asemenea teorie și o asemenea concepție vor fi de la început necorespunzătoare, pentru că nu vor ține seama de realitatea din viața noastră! De aceea insist încă o dată și vreau să fiu bine înțeles că de problemele ideologice, teoretice, de învățămîntul de partid răspunde întregul partid, răspund organele colective de partid. Secțiile respective, propagandiștii sînt ajutoarele care îndeplinesc directivele și care lucrează sub controlul și după directivele organelor colective de partid. Dacă munca ideologică merge bine sau nu — aceasta cade în răspunderea directă a organelor de partid. Iată de ce multe din lipsurile la care m-am referit aici — care, desigur, cad și în răspunderea celor care lucrează nemijlocit în acest domeniu — se datoresc și faptului că nici organele noastre centrale de partid nu au acordat suficientă atenție acestor probleme, nu au exercitat un control temeinic asupra felului cum se îndeplinesc în viața hotărârile stabilite de Congres, de Comitetul Central al partidului, hotărârile proprii ale Comitetului Politic Executiv și ale Secretariatului. Trebuie spus că, în această privință, am mai avut unele hotărâri care, din păcate, nu au fost duse pînă la capăt. Iată de ce, discutînd despre problemele de propagandă, trebuie să tragem și concluzia îmbunătățirii activității de conducere a acestui

sector de către organele de partid respective. Peste două săptămîni vom discuta cu primii secretari, cu secretarii cu problemele organizatorice tocmai problemele conducerii de către partid a întregii activități și vom analiza mai pe larg felul cum comitetele județene, organele de partid și de stat trebuie să conducă activitatea în toate domeniile.

Nu aș voi însă să se înțeleagă că tovarășii care răspund direct de aceste domenii ale muncii de propagandă și ideologice trebuie acum să spună: „atunci să răspundă comitetul județean și Comitetul Central”. Ei de aceea sînt puși în organele respective, de aceea sînt aleși secretari, membri ai biroului, pentru că, în cadrul diviziunii muncii, să răspundă de aceste probleme. Dar organele colective respective trebuie să-i controleze, să-i tragă la răspundere și să ia măsuri pentru a se îndeplini hotărârile așa cum sînt ele stabilite, să participe nemijlocit la desfășurarea activității. Știu că în multe locuri se fac lucruri bune în această privință — în sensul că există preocuparea de a participa la învățămîntul de partid și la întreaga activitate politico-educativă.

## Dragi tovarăși,

Este necesar să acordăm o atenție mai mare activității cultural-artistice, care trebuie să cuprindă masele largi populare și să se desfășoare în fiecare unitate economico-socială, în fiecare localitate. În prima ediție a Festivalului național „Cîntarea României” am obținut o experiență bună. S-au realizat unele lucruri care merită să fie subliniate, atât în ce privește participarea largă, cât și în realizarea unei mai mari varietăți a activității cultural-artistice, precum și în alte domenii. Dar aceasta este numai un început. Se impune să folosim această experiență, s-o generalizăm și, trecînd la desfășurarea celui de-al doilea concurs, care va începe anul viitor — de fapt încă din toamnă — trebuie să ținem seama și să aducem îmbunătățiri hotărîte în acest domeniu.

Este necesar, de asemenea, să împlinim activitatea cultural-artistică de masă, toate domeniile ei, cu sportul, cu „Dacia”, cu participarea efectivă, indeosebi a tineretului, la toate aceste competiții. Trebuie să avem în vedere că începînd din anul viitor vom trece la reducerea timpului de lucru, deci va crește timpul liber al oamenilor muncii. Legați și de aceasta, se impune să fie luate măsuri pentru o mai bună organizare a timpului liber al oamenilor muncii, indeosebi al tineretului. În această privință trebuie să spunem deschis că nu facem tot ce trebuie. Și nu uităm că tineretul trebuie să fie participantul cel mai activ la întreaga activitate cultural-artistică. Deci să acordăm o atenție deosebită educației și ridicării conștiinței sale politice. În același timp, tineretul trebuie să aibă condiții să poată și dansa, să facă excursii, să facă și sport, să-și petreacă timpul liber cît mai plăcut și, în același timp, educativ.

Au atras foarte serios atenția asupra necesității de a se lua măsuri hotărîte pentru organizarea întregii activități politico-educative, dar și pentru asigurarea condițiilor ca tineretul să-și petreacă timpul liber cît mai plăcut și cît mai variat. Această activitate să cuprindă întregul tineret și să fie realizată cu participarea nemijlocită a cadrelor, a conducerilor organizațiilor de tineret, de sindicat, a activiștilor de partid.

## Tovarăși,

Cred că ați înțeles că problemele pe care le-am ridicat aici se referă — în raport cu rolul fiecărei instituții — și la presa și la radioteleviziunea. Presa și radioteleviziunea sînt mijloace puternice de educație și formare a conștiinței socialiste, de educare politică, de desfășurare a activității ideologice. Ele trebuie să se încadreze în mod nemijlocit și activ în întreaga această activitate, în dezbaterile tuturor problemelor la care m-am referit aici. Doresc să menționez că în presa noastră s-au făcut multe lucruri bune, dar mai sînt încă multe de îmbunătățit. Este necesar ca presa să atace problemele mai activ, mai variat, cu curaj, să generalizeze experiența pozitivă, așa cum

radioteleviziunea trebuie să prezinte programe care realmente să contribuie la formarea omului nou. Ce au înțeles, de exemplu, tinerii din programul de televiziune, de aseară, de la „Ora tineretului”? A fost, cred, o „Oră” — și nu este singura — așa cum nu trebuie să fie. Doar dacă tovarășii spuneau de la început că vor să arate cum nu trebuie să prezinte o asemenea „Oră”, numai atunci ea ar fi fost, poate, de înțeles. Noi am trimis în conducerea televiziunii un membru al Comitetului Central al partidului, avem un secretar al Comitetului Central care este și președintele Consiliului Radioteleviziunii; la această activitate participă și conducerea U.T.C.-ului și sindicatelor și mulți activiști de partid. De ce oare se pot admite asemenea programe, care deformează realitatea societății noastre, care prezintă denaturat politica partidului într-o problemă importantă ca aceea a educației tineretului?

Ea sînt partizanul criticii și trebuie să criticăm diferite aspecte negative ale activității noastre. Dar chiar și în prezentarea diferitelor probleme economice au fost cîteva programe la televiziune unde s-a prezentat nejust situația din construcții. Este adevărat că avem încă multe lipsuri în construcții, dar tocmai cînd s-a desfășurat o activitate mai intensă — ca urmare a criticilor făcute la un moment dat — și am reușit să reconstruim rapid ceea ce s-a distrus, tovarășii de la televiziune n-au găsit decît cîteva cazuri negative — și, fără îndoială, întotdeauna se vor găsi asemenea cazuri în mii de santinele. Dar nu numai despre acestea trebuie să se vorbească la televiziune, ci să fie prezentate marile eforturi ce se fac, să fie generalizată experiența pozitivă. Este cazul să înțelegem că aceste organisme, presa noastră trebuie să asigure răspîndirea experienței înaintate, să aibă o contribuție activă la înțelegerea de către masele populare a ceea ce au de făcut pentru a înfăptui în viața politică a partidului și statului în diferite domenii de activitate. Trebuie, într-adevăr, să luăm atitudine critică, dar această critică să fie în așa fel orientată, încît să fie pusă pe primul plan preocuparea de a-și face pe oameni să înțeleagă ce au de făcut și cum trebuie să acționeze pentru a îndeplini în cele mai bune condiții sarcinile ce le au.

Eu vorbesc aici deschis în legătură cu aceste lucruri pentru că va trebui să ne apucăm foarte serios să gîndim cu răspundere, să controlăm ceea ce facem. Noi nu putem admite ca lucrurile să continue în felul acesta! Dorim ca programele la televiziune să fie îmbunătățite cît mai rapid în sensul hotărîrilor Comitetului Central al partidului.

Nu mai vorbesc de filmele și de unele piese proaste care se dau la televiziune, deși am discutat despre aceasta și există și o hotărâre a plenei. Nu știu cum reușesc tovarășii să descopere în arhiva lor — unde cred că au și filme bune — cele mai proaste filme, cu care umplu programul la televizor.

Libertatea presei și libertatea de exprimare nu au nimic comun cu libertatea de a prezenta în presa noastră, la radio și la televiziune asemenea filme și piese de teatru, care contravin sau care sînt de natură să dăuneze educației revoluționare a tineretului și poporului nostru. Mai bine nu dăm nimic! Dar, oare, din toată „Cîntarea României” nu au răsarit sute și sute de talente, de echipe care au prezentat programe ce pot fi reluate și redatate la televiziune? Avem, de asemenea, forțe pe care trebuie să le punem să creeze. Dacă cineva dorește să scrie orice piesă vrea — foarte bine, dar noi la televiziune și la teatru dăm numai acele piese care corespund cerințelor educative ale societății noastre. Așa cum fiecare are dreptul și libertatea să scrie, și televiziunea și teatrul au dreptul și libertatea, mai mult, au obligația, să prezinte numai ceea ce contribuie și ceea ce ajută la răspîndirea concepției noastre despre lume și viață. (Aplauze îndelungate). În această privință trebuie să fim bine înțeleși, alți în legătură cu radioteleviziunea, cu teatrele și cinematografele, cu întreaga activitate din acest domeniu.

Același lucru trebuie să spunem și despre activitatea unimilor de creație. Desigur, avem și aici multe lucruri bune. Există, în general, forțe capabile și multe

realizări în toate domeniile creației, ale literaturii de toate genurile, artei plastice și muzicii. Trebuie însă să ne ocupăm și mai mult de aceste sectoare de activitate, în spiritul celor stabilite de Congresul partidului, de Comitetul Central, inclusiv cu prilejul conferințelor naționale ale acestor uniuni. Să luăm măsuri care să ducă la creșterea rolului acestor uniuni în întreaga activitate de formare și de dezvoltare a creației noastre literare, muzicale și în artele plastice, pentru a promova o creație cu adevărat revoluționară, în concordanță cu concepțiile partidului nostru despre lume și viață.

Am adoptat în domeniul presei și radioteleviziunii, al activității de creație un șir de măsuri care sînt în curs de aplicare — de fapt se și lucrează pe baza acestor hotărâri, dar nu s-au definitivat legile — privind creșterea răspunderii organismelor și conducerilor colective ale acestor organe pentru întreaga lor activitate, întărirea, în același timp, a controlului de partid și al maselor asupra tuturor acestor sectoare ale vieții ideologice. Este necesar ca din aceste hotărâri să tragem concluzii corespunzătoare cu privire la felul în care comitetele județene de partid și, desigur, organele Comitetului Central al partidului trebuie să se ocupe de aceste sectoare, la felul în care comiștii ce lucrează în acest domeniu trebuie să fie îndrumați, controlați, la modul în care trebuie să se asigure toate condițiile ca masele populare să-și poată spune mai activ cuvîntul asupra întregii activități din presă, radioteleviziune și creația artistică. Consider că aceste măsuri sînt bune. Dar ele vor da rezultate numai în măsura în care organele noastre de partid vor și să acționeze și să-și îndeplinească răspunderile ce le au în aceste domenii, asigurînd ca fiecare comunist, conducerile colective ale acestor organisme să-și îndeplinească răspunderile și să nu mai asupte să vină cineva din afară să vadă dacă un lucru s-a făcut bine sau rău.

Pomînd de la toate acestea, așa atrage atenția asupra necesității ca activiștii și cadrele care lucrează în domeniul ideologic, al științelor sociale, al propagandei în general, să fie antrenate mai mult pentru a participa mai activ și nemijlocit la întreaga activitate a partidului nostru. Unii din tovarășii de aici știu că puțini membri de partid pe care-i aveam în trecut la scriitori și în domeniul propagandei erau participanți activi la viața de partid; ei nu considerau că este suficient ca munca lor să se rezume la a scrie o poezie sau un roman — ci înțelegeau că aceasta era doar o latură a acestei activități. Ei considerau că latura principală era participarea efectivă la viața de partid, la activitatea partidului, la viața socială. Noi nu am acordat atenția necesară participării membrilor uniunilor de creație la activitatea social-politică și cred că și față de propagandiștii și de lectorii nu am fost suficient de exigenți. De multe ori considerăm că dacă se duc și tin o lecție sau o expunere au desăvîrșit activitatea de partid. Aceasta este, fășurată activitatea de partid a activiștilor de partid, pe care trebuie să o îndeplinească fiecare membru al partidului, fiecare membru al comitetului județean, al comitetului comunal și așa mai departe. Activiștii, propagandiștii, lectorii de partid, trebuie să participe efectiv la întreaga viață de partid. Numai în măsura în care vor lua parte activă la înfăptuirea întregului ansamblu de măsuri, a politicii generale a partidului în toate domeniile, vor fi și buni propagandiști, vor fi și buni scriitori, buni pictori, buni lectori. Numai atunci vor și cum să abordeze problemele ideologice și teoretice, vor putea, într-adevăr, să aibă un rol mai activ în întreaga noastră activitate. În acest sens consider că trebuie să luăm toate măsurile pentru îmbunătățirea și din acest punct de vedere a întregii noastre activități.

Trebuie să facem totul ca activitatea ideologică, educativă, cultural-artistică să fie la înălțimea sarcinilor puse de Comitetul Central, să aibă un rol mult mai activ în înfăptuirea întregii politici a partidului, a hotărîrilor Congresului al XI-lea. Dispunem de forțe suficiente, avem un partid puternic, avem cadre de partid în stare să soluționeze în bune condiții problemele din acest

domeniu al vieții de partid. Se impun însă o mai bună organizare, o îmbunătățire a stilului de muncă. Numai astfel vom putea lichida mai rapid multe din lipsurile noastre, vom ridica nivelul propagandei, al activității ideologice la nivelul cerințelor puse de Congres, de Comitetul Central al partidului. (Aplauze puternice, îndelungate).

Aveam, inițial, în vedere să mă refer și la unele probleme internaționale, dar mă gîndesc să renunț acum la aceasta, cu atât mai mult, cu cît am avut în ultimul timp cîteva intervenții pe aceste probleme. În general, desfășurarea evenimentelor internaționale din ultimul timp nu a adus lucruri noi care să necesite o nouă analiză, pentru că — așa cum știți — toate evenimentele au confirmat și confirmă pe deplin orientările stabilite de Congres, orientările stabilite, în decursul activității, de Comitetul Central al partidului. Comitetul Central și guvernul, conducerea statului acționează în conformitate cu aceste orientări în toate problemele care prezintă astăzi omenirea — atât în ce privește securitatea europeană, situația din Africa, din Orientul Mijlociu, cît și problemele mai generale, inclusiv cele privitoare la mișcarea comunistă și muncitorească.

Atrag însă atenția asupra faptului că propaganda noastră de partid trebuie să fie mult mai activă în a explica și a face bine înțelese orientările politicii externe ale partidului și statului nostru, în a mobiliza larg întregul popor la realizarea lor în viață. Consider că este de cea mai mare importanță ca propaganda de partid, munca politico-ideologică, acționînd în spiritul bogatelor tradiții internaționaliste ce au caracterizat dintotdeauna poporul nostru, pe comuniștii din România, să manifeste o preocupare constantă de zi cu zi pentru educarea oamenilor muncii, a întregului popor, în spiritul principiilor nobile pe care le promovează permanent partidul nostru, de prietenie și colaborare cu celelalte popoare, de solidaritate și concurență activă cu toate țările socialiste, cu popoarele care edifică noua orînduire, cu popoarele care și-au dobîndit independența și pășesc pe calea proșării lor libere, de sine stătătoare, cu forțele înaintate, antiimperialiste și progresiste de pretutindeni, cu toți cei care se pronunță și militează pentru o lume mai bună și mai dreaptă pe planeta noastră, o lume a păcii și colaborării.

Nu doresc să mă opresc acum mai mult asupra problemelor internaționale, sau altul mai mult cu cît vom avea și Conferința Națională, care va trebui să facă și o analiză mai temeinică a situației internaționale și să stabilească și orientări de viitor pentru partidul și statul nostru în activitatea pe plan mondial.

Iată, tovarăși, problemele la care am vrut să mă refer astăzi, la această constatare a activității și cadrelor de partid din domeniul activității politico-ideologice. Aș dori să rog pe tovarășii să prezinte pe larg aceste probleme în fața comitetelor județene, încît, pe baza a ceea ce s-a dezbătut aici, să se stabilească programe concrete de măsuri atît cu privire la activitatea generală politico-educativă și ideologică, cît și la organizarea învățămîntului de partid, astfel ca odată cu începerea învățămîntului de partid din acest an să obținem o îmbunătățire a activității în toate domeniile.

Subliniez, încă o dată, că avem forțele necesare a politica partidului nostru, hotărârile Congresului și Programul partidului sînt documente de importanță excepțională, care dau o viziune clară, revoluționară, de largă perspectivă pentru activitatea partidului nostru. Trebuie să ne organizăm activitatea în concordanță cu ele și pe baza lor. Dispunem de tot ce ne trebuie — și sînt convins că vom obține o îmbunătățire a activității noastre.

Vă doresc succes în toată această activitate! (Aplauze puternice și urale îndelungate). Se scandează îndelung „Ceașescu — P.C.R.!” Toți cei prezenți ovaționează, într-o atmosferă însuflețită, pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul său Central, pentru secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu).



# DECLARAȚIILE COMUNICATE

## privind continua întărire a prieteniei frățești și aprofundarea colaborării dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria

## privind vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, în Republica Populară Bulgaria

(Urmare din pag. 1)

O însemnată hotărâre pentru aprofundarea continuă a colaborării frățești dintre cele două națiuni, state și popoare o au întâlnirile tradiționale dintre secretarii generali al Partidului Comunist Român, tovarășii Nicolae Ceaușescu și primul secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, tovarășul Todor Jivkov, președintele Federației de regulă între reprezentanții Comitetelor Centrale ale celor două națiuni, între organizațiile de partid ale județelor și orașelor, care întințesc legăturile directe de colaborare, schimbul de delegații și grupe de lucru și facțiunile de dezvoltare, care au dus la succes a relațiilor multilaterale româno-bulgare. A fost subliniată importanța planului de colaborare în domeniul activității ideologice de perioada 1977-1980, încheiat între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar.

Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar sînt ferm hotărâți să dezvolte și să lărgească continuu colaborarea dintre ele, să consolideze prietenia tradițională dintre cele două țări și popoare. Cele două țări vor extinde schimbul de experiență în construcția socialismului, colaborarea în domeniul ideologic, legăturile dintre județe și orașe din Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria, dintre Frontul Unității Socialiste din Republica Socialistă România și Frontul Patriei din Republica Populară Bulgaria, dintre organizațiile sindicale, de tineret și de femei, precum și dintre alte organizații politice și de masă din cele două țări.

A fost apreciat pozitiv dezvoltarea colaborării dintre parlamentele și guvernele celor două țări și s-a convenit să se acționeze și în viitor pentru extinderea și intensificarea continuă a legăturilor și conlucrării lor.

Părțile au acordat o atenție deosebită colaborării economice dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria și și-au exprimat satisfacția în legătură cu dezvoltarea acesteia. S-a dat o apreciere pozitivă rezultatelor întâlnirilor dintre conducătorii guvernelor, activității Comisiei mixte guvernamentale de colaborare economică și tehnico-stilnifică, precum și a ministerelor și organizațiilor economice din cele două țări.

A crescut într-un ritm înalt volumul schimburilor comerciale care, în actualul cîcinal, va fi de peste două ori mai mare în comparație cu rezulțările din perioada 1971-1975. S-a relevat cu satisfacție că în timpul doi ani au fost semnate înțelegeri și contracte de specializare, cooperare și livrări reciproce. În procesul pregătirii și în timpul vizitei au fost semnate protocoale de largire a schimburilor de mărfuri în perioada 1978-1980 și s-a convenit să se desfășoare activități de colaborare tehnico-stilnifică în domeniul electronicii și electrotehnicii. Au fost, de asemenea, semnate noile înțelegeri de specializare în producție și livrări reciproce în domeniul construcțiilor de mașini, electronicii, metalurgiei, precum și pentru largirea colaborării în domeniul științei și tehnicii, industriei ușoare, agriculturii și industriei alimentare, comerțului interior și prestărilor de servicii.

În cadrul livrărilor reciproce, ponderea produselor rezultate din cooperarea în producție va atînge în actualul cîcinal 25 la sută. S-a constatat cu satisfacție că lucrările de construire a întreprinderii comune de mașini și utilaje arele de la Giurgiu-Ruse, a cărei piatră de temelie a fost pusă de tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, în luna decembrie 1976, se desfășoară într-un ritm intens. An fost analizate și problemele privind construirea complexului hidroelectric Turnu Măgurele-Nicopol, precum și cele legate de transportul de energie electrică din U.R.S.S. în Republica Populară Bulgaria, prin teritoriul Republicii Socialiste România. S-a efectuat un schimb de păreri cu privire la complexul hidroelectric din zona Cernavodă. A fost examinat mersul lucrărilor pentru elaborarea în comun a studiilor de construcție a combinatului de oțel. Organele competente din Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria au fost însărcinate să adopte măsuri concrete pentru îndeplinirea acordului privind colaborarea economică, tehnică și stilnifică de lungă durată, precum și pentru realizarea în comun a obiectivelor industriale convenite.

S-a efectuat un schimb de păreri privind dezvoltarea în perspectivă a relațiilor economice dintre cele două țări și, în legătură cu aceasta, Comisia mixtă guvernamentală de colaborare economică și tehnico-stilnifică, organele centrale de planificare, ministerele și departamentele de resort sînt împuternicite să elaboreze direcțiile principale de cooperare și specializare în producție pe termen lung și dezvoltarea relațiilor economice dintre cele două țări pentru perioada după 1980. Organele centrale de planificare, împreună cu ministerele și departamentele de ramură, vor efectua consultări cu privire la coordonarea planurilor de dezvoltare a economiilor naționale pentru perioada 1981-1985.

Ambele părți și-au exprimat hotărârea de a contribui mai departe, alături de celelalte țări membre ale C.A.E.R., la îndeplinirea prevederilor „Programului complex”, precum și a programelor speciale de lungă durată privind unele direcții cheie ale producției materiale.

Părțile au apreciat pozitiv dezvoltarea relațiilor în domeniile științei, culturii, învățămîntului, sănătății și turismului, al schimburilor în zona de frontieră. O atenție concretă a aprofundării colaborării în aceste domenii o reprezintă semnarea noului acord de colaborare culturală și stilnifică. Ambele părți vor stimula în continuare procesul de cunoaștere reciprocă a valorilor materiale și spirituale ale celor două popoare, factori importanți pentru consolidarea relațiilor de prietenie dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria.

### II

Secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și primul secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului

de Stat al Republicii Populare Bulgaria, tovarășul Todor Jivkov, au constatat cu satisfacție că în raportul mondial de forțe au intervenit profunde mutații pozitive. Cea mai convingătoare mărturie în acest sens o reprezintă crearea sistemului mondial socialist, edificarea societății socialiste dezvoltate în țările socialiste succesele tuturor popoarelor, care luptă pentru libertate și independență, creșterea forței de atracție și influenței ideilor socialismului în lume. În ciuda acțiunilor forțelor imperialiste și reacționare, care se oman desindendi, tot mai mult se impune în relațiile internaționale cursul spre desindendere, colaborare și încredere reciprocă. Se afirmă principiile coexistenței pașnice între state, îndiferent de sistemul lor social. Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria vor acționa și în viitor pentru întărirea păcii în Europa și în lumea întreagă, pentru dreptul fiecărui popor de a-și alege în mod independent calea dezvoltării sale economice și sociale.

A fost subliniată importanța întăririi prieteniei și solidarității românilor și bulgarilor și celelalte țări socialiste, a dezvoltării colaborării bi și multilaterale cu acestea. Perfecționarea continuă a relațiilor dintre țările socialiste, suverane și egale în drepturi, pe baza principiilor de egalitate și înțelegere, pentru formarea unui nou tip de relații internaționale, au o importanță deosebită în condițiile actuale, cînd un număr tot mai mare de popoare se pronunță pentru edificarea noului orizont social.

A fost reafirmată politica consecventă a României și Bulgariei de a amplifica continuu colaborarea cu țările în curs de dezvoltare și cu statele nealiniate, precum și cu toate statele lumii, fără deosebire de orientare lor socială, ceea ce este răspundere intereselor fundamentale ale popoarelor.

Cele două state consideră Conferința pentru securitate și cooperare în Europa și adoptarea Actului final ca evenimente istorice în viața continentală europeană, care a inaugurat o perspectivă largă și de lungă durată pentru pace și securitate, pentru întărirea încrederii și colaborării dintre statele din Europa și din lumea întreagă. Ele apreciază rezultatele pozitive obținute în înfăptuirea concluziilor la care s-a ajuns la Conferința de la Helsinki și și-au exprimat convingerea că este necesar să se depună eforturi și mai sustinute pentru consolidarea acestor rezultate și pentru extinderea lor pe multiple planuri. Ele consideră necesar ca toate statele semnatare ale Actului final, care reprezintă un tot unitar, să îndeplinească neabătut principiile și prevederile cuprinse în acesta.

Cele două părți și-au reafirmat hotărârea de a-și aduce contribuția activă la succesul reuniunii de la Belgrad a reprezentanților statelor participante la Conferința general-europeană. Ele își exprimă speranța că această întînire, care trebuie să aibă un caracter de lucru, va crea posibilitatea de a se găsi soluții concrete pentru asigurarea eficientă și durabilă a securității și dezvoltării colaborării pe continentul european, va impulsiona activitatea de înfăptuire practică în continuare a angajamentelor asumate prin Actul final. În legătură cu aceasta, s-a exprimat satisfacția că etapa pregătitoare a acestui rezultat, care s-a realizat în cadrul reuniunii înfăptuite la Belgrad, a demonstrat încrederea și înțelegerea dintre țările participante ca întînire de la Belgrad să aibă loc într-o atmosferă constructivă, într-un spirit de desindendere și colaborare. În același timp, a fost subliniată necesitatea completării și consolidării desindenderii pașnice cu măsuri care îndreptate spre slăbirea pericolului confruntării militare și pentru dezarmare în Europa.

Părțile relevă însemnătatea deosebită a Declarației Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia, adoptată la Conferința de la București, din noiembrie 1976. Înfăptuirea propunerii cuprinse în acest document ar contribui la consolidarea păcii și securității pe continentul nostru, la îmbunătățirea climatului internațional.

Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria susțin propunerile Uniunii Sovietice cu privire la realizarea unor reuniuni europene privind protecția mediului înconjurător, transporturile și energia și au relevat utilitatea organizațiilor și asemenea consfătuiri consacrate colaborării economice, tehnice și stilnifică, precum și în domeniile culturii, învățămîntului și în alte domenii de interes comun.

Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria consideră imperios necesară intensificarea luptei pentru dezarmare generală și clară, încetarea cursei înarmării, interzicerea elaborării și producției de noi tipuri și sisteme de arme de distrugere în masă, interzicerea și lichidarea armelor chimice. Ele se pronunță pentru acțiunile hotărâte privind încheierea și reducerea bugetelor militare, reducerea trupelor și armamentelor, retragerea trupelor străine și lichidarea bazelor militare de pe teritoriile altor state, desființarea comenziilor a blocurilor militare, crearea unei atmosfere internaționale de încredere și colaborare. A fost evidențiată necesitatea ca sesiunea specială a Adunării Generale a O.N.U. pentru dezarmare, ce urmează să aibă loc anul viitor, să adopte hotărâri concrete care să deschidă perspective înfăptuirii dezarmării, asigurării păcii și securității mondiale și să contribuie la convocarea Conferinței mondiale de dezarmare.

Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria consideră că interzicerea folosirii forței sau amenințării cu forța trebuie să constituie un principiu inderstructibil în relațiile internaționale. Ele acordă sprijin deplin și închețeri, în acest scop, a unui tratat mondial.

Părțile vor continua să militeze pentru ca la tratativele de la Viena privind reducerea reciprocă a forțelor armate și armamentelor în Europa centrală să se ajungă la un acord pe baza principiului nediminuării securității și lăzii în considerare a intereselor de securitate ale tuturor statelor europene.

Cele două părți vor dezvolta în continuare relațiile cu statele balcanice, vor contribui la instaurarea unui climat de bună vecinătate între popoarele balcanice pentru transformarea Balcanilor într-o zonă a păcii trinitate, înțelegerii și colaborării, fără arme nucleare și baze militare străine, pentru ca desindendere să devină un proces ire-

versibil și în această regiune a lumii. Ele și-au exprimat convingerea că problemele în discuție în între diferite state balcanice pot și trebuie să fie soluționate de cate pașnică, pe baza simetriei și respectului reciproc.

Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria se pronunță pentru reglementarea pașnică a problemelor cîmpoate pe baza respectării depline a suveranității, independenței și integrității teritoriale a Republicii Cipru, pentru retragerea de pe teritoriul acesteia a tuturor armatelor străine și lichidarea bazelor militare străine, pentru asigurarea posibilității ca cipriotii greci și cipriotii turci să-și reglementeze problemele interne, fără amestec din afară.

Cele două părți și-au reafirmat poziția lor, pozitivă, în vederea instaurării unei păci trinitate în Orientul Apropiat, este necesar ca trupele israeliene să fie retrase din toate teritoriile arabe ocupate în urma războiului din 1967, respectarea drepturilor legitime ale poporului palestinian, inclusiv a dreptului de a-și crea un stat propriu, independent, asigurarea integrității și suveranității tuturor statelor și popoarelor din această zonă. Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria consideră că este necesar ca, în curînd, să fie reluate lucrările Conferinței de la Geneva privind Orientul Apropiat, cu participarea tuturor statelor interesate, inclusiv a Organizației pentru Eliberare Palestine, unicul reprezentant legitim al poporului palestinian.

Ambele părți susțin propunerile Republicii Populare Democratice Coreene referitoare la unitatea pașnică, democratică a Coreei, fără amestec din afară, în conformitate cu aspirațiile legitime ale poporului coreean.

România și Bulgaria sprijină lupta țărilor în curs de dezvoltare pentru lichidarea relațiilor economice inechitabile impuse de imperialism, colonialism și neocolonialism, pentru afirmarea dreptului fiecărui popor de a fi stăpîn pe bogățiile sale naționale, pentru reorganizarea relațiilor economice internaționale pe baze echitabile, democratice. În cerele țărilor în curs de dezvoltare de a se instaura o nouă ordine economică internațională își găsește reflectarea năzuințele legitime ale acestor țări de a se pune capăt colonialismului și neocolonialismului în relațiile economice, de a se elimina decalajele existente între țările dezvoltate și țările în curs de dezvoltare și de a se asigura dezvoltarea accelerată a statelor în curs de dezvoltare.

Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria reafirmă sprijinul consecvent față de lupta popoarelor asuprite pentru eliberare națională, hotărârea lor fermă de a acționa pentru lichidarea definitivă a rămășițelor colonialismului și a neocolonialismului. Ele condamnă cu înărire prima declarație activă și sprijinită față de lupta împotriva apartheidului în Africa de Sud, Africa de Sud împotriva rasismului, pentru libertate și independență.

Cele două părți își exprimă profunda îngrijorare pentru situația de încercare ce s-a creat în ultima vreme în unele state africane în legătură cu recrudescența unor probleme rămase din perioada dominației colonialiste. Ele se pronunță împotriva politicii forțelor imperialiste și reacționare, a acțiunilor îndreptate spre slăbirea unității statelor africane și care urmăresc sărăcirea acestora în confruntări militare și abateri lor de pe calea dezvoltării economice și sociale independente, progresiste. Problemele litigioase trebuie să fie soluționate prin negocieri, în spiritul respectului pentru bazele solidarității în lupta împotriva imperialismului și reacțiunii, a aricărui amestec în treburile interne, pentru apărarea și întărirea independenței, pentru dezvoltare și progres social.

Părțile se pronunță pentru creșterea rolului Organizației Națiunilor Unite în menținerea păcii și securității internaționale în soluționarea problemelor de interes comun și sprijinul față de organizații și principii de securitate, în spiritul principiilor și scopurilor Cartei O.N.U.

### III

Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar sînt hotărâți să contribuie la întărirea și unității partidelor comuniste și muncitorești, pe baza principiilor marxism-leninismului și solidarității internaționale, respectării depline a egalității în drepturi și independenței fiecărui partid frățesc, neamestecului în treburile interne, închețării și abaterii lor de pe calea dezvoltării economice și sociale independente, progresiste. Problemele litigioase trebuie să fie soluționate prin negocieri, în spiritul respectului pentru bazele solidarității în lupta împotriva imperialismului și reacțiunii, a aricărui amestec în treburile interne, pentru apărarea și întărirea independenței, pentru dezvoltare și progres social.

Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar își exprimă convingerea că astăzi este mai necesar ca orînd unii tuturor partidelor progresiste în lupta împotriva politicii imperialiste de dominație și asuprire, pentru eliberare națională și socială. Ele se pronunță pentru întărirea prieteniei și solidarității cu mișcările de eliberare națională, pentru dezvoltarea colaborării cu alte țări și organizații democratice, antiimperialiste, în lupta pentru pace și securitate, pentru libertate și progres, pentru desindendere și colaborare internațională.

### \*

Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria sînt ferm convinși că noile convorbiri dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov, acordurile încheiate și hotărârile adoptate, reprezintă o nouă și importantă contribuție la dezvoltarea și aprofundarea relațiilor de prietenie și colaborări pe multiple planuri dintre cele două țări și state, la consolidarea unității și coeziunii țărilor socialiste, a tuturor forțelor democratice și antiemparalistice, servesc cauzelor păcii, securității și colaborării în Balcani, în Europa și în întreaga lume.

Sofia, 8 septembrie 1977

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, au făcut o vizită oficială de prietenie în Republica Populară Bulgaria în perioada 5-8 septembrie 1977. În invitația tovarășului Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și personalitățile care l-au însoțit au vizitat întreprinderi din industria și agricultură, au avut înfăptiri cu activiști de partid și de stat, cu oameni ai muncii din orașele Sofia și Stara Zagora.

Profundînd, înalțorii oaspeți români li s-a făcut o primă călduroasă, expresie grațioasă a sentimentelor adînc de prietenie frățească, a solidarității și colaborării dintre popoarele româno-bulgare, la care au sosit cuvînturile tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov, Mittingul a constituit puternică manifestare a hotărîrii Partidului Comunist Român și Partidului Comunist Bulgar, a guvernelor celor două țări de a întări continuu prietenia și colaborarea multilaterală, pentru binele popoarelor române și bulgare, în interesul cauzei socialismului și păcii în lume.

Secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și primul secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, tovarășul Todor Jivkov, au semnat Declarația privind continua întărirea a prieteniei frățești și aprofundarea colaborării dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria.

În timpul vizitei, între tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov au avut loc convorbiri care s-au desfășurat într-o atmosferă cordială de înțelegere, încredere și simă reciprocă.

La convorbiri au participat: tovarăsa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român; Manea Mănescu, membru al Comitetului Politic Executiv al Guvernului Republicii Socialiste România; Leonte Răutu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.B., președintele părții române în Comisia mixtă guvernamentală de colaborare economică și tehnico-stilnifică; Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.; George Macoveanu, membru al C.C. al P.C.R., ministrul Afacerilor externe; Ioan Avram, membru al C.C. al P.C.R., ministrul Industriei construcțiilor de mașini; Trađafir Cociță, membru al C.C. al P.C.R., ministrul energiei electrice; Petăr Mladenov, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., ministrul Afacerilor externe; Dimităr Stanișev, membru

al Secretariatului C.C. al P.C.B., secretar de politică externă și relații internaționale a C.C. al P.C.B.; tovarăsa Ludmila Jivkova, membru al C.C. al P.C.B., președinta Comitetului pentru Cultură; Andrei Lăkanov, membru supleant al C.C. al P.C.B., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții bulgare în Comisia mixtă guvernamentală bulgaro-română de colaborare economică și tehnico-stilnifică; Toncio Clakirov, membru al C.C. al P.C.B., ministrul construcțiilor de mașini și metalurgiei; Nikola Todoretz, ministrul energiei electrice; Petăr Danilov, membru al C.C. al P.C.B., ambasadorul Republicii Populare Bulgaria în Republica Socialistă România.

În timpul convorbirilor, cele două părți s-au informat reciproc cu privire la construcția socialistă în Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a înțeles, deosebit de interesat, în viața a hotărîrii de colaborare economică și tehnico-stilnifică; Toncio Clakirov, membru al C.C. al P.C.B., ministrul construcțiilor de mașini și metalurgiei; Nikola Todoretz, ministrul energiei electrice; Petăr Danilov, membru al C.C. al P.C.B., ambasadorul Republicii Populare Bulgaria în Republica Socialistă România.

În timpul convorbirilor, cele două părți s-au informat reciproc cu privire la construcția socialistă în Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a înțeles, deosebit de interesat, în viața a hotărîrii de colaborare economică și tehnico-stilnifică; Toncio Clakirov, membru al C.C. al P.C.B., ministrul construcțiilor de mașini și metalurgiei; Nikola Todoretz, ministrul energiei electrice; Petăr Danilov, membru al C.C. al P.C.B., ambasadorul Republicii Populare Bulgaria în Republica Socialistă România.

Tovarășul Todor Jivkov a exprimat înalta apreciere pe care Partidul Comunist Bulgar și poporul bulgar o dau înfăptuirii deosebite obținute de poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, a tovarășului Nicolae Ceaușescu, în dezvoltarea multilaterală a economiei, științei și culturii, în ridicarea necontenit a nivelului de trai, în dezvoltarea spirituală a celor ce muncesc, în înfăptuirea Programului de construire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a României spre comunism, precum și contribuției active a Republicii Socialiste România la promovarea cauzei socialismului, păcii, colaborării internaționale și securității în lume.

Tovarășul Todor Jivkov a informat despre înfăptuirea hotărîrii Comitetului Politic Executiv al Partidului Comunist Bulgar privind construirea societății socialiste dezvoltate, despre activitatea de politică externă a Partidului Comunist Bulgar și Republicii Populare Bulgaria.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a exprimat înalta apreciere a Partidului Comunist Român și a poporului român la adresa rezultatelor remarcabile obținute de poporul bulgar, sub conducerea Partidului Comunist Bulgar, a tovarășului Todor Jivkov, în dezvoltarea pe multiple planuri a economiei, științei și culturii, în creșterea continuă a bunăstării materiale și spirituale a oamșnilor muncii, în realizarea Programului adoptat de Congresul al XI-lea al Partidului Comunist Bulgar de edificare a societății socialiste dezvoltate, precum și a contribuției active a Republicii Populare Bulgaria la promovarea cauzei socialismului, păcii, colaborării internaționale și securității în lume.

Cel doi conducători de partid și de stat au apreciat că succesele obținute de poporul român în domeniul energiei electrice și colaborării internaționale, în faurirea noului orînduri constituie contribuții importante la sporierea forței de atracție și influenței socialiste în lume, la promovarea cauzei păcii și colaborării internaționale. În cursul convorbirilor au fost examinate relațiile româno-bulgare și principalele direcții de dezvoltare și adîncire continuă a acestora. S-a procedat la un schimb de păreri în probleme actuale ale situației inter-

Sofia, 8 septembrie 1977

## Succese ale oamenilor muncii în îndeplinirea planului și angajamentelor

### Cu planul pe 9 luni îndeplinit

Intreprinderile din cadrul Centralei industriale pentru metale neferoase Slatina sînt bine cunoscute pentru rezultatele obținute în întrecere. Ieri, 9 septembrie, C.I.M.N. Slatina a anunțat îndeplinirea planului la export, venit pe primele 9 luni ale anului — succes pe care li l-a dedicat apropiate „Zile a metalurgistului”. Pînă la 30 septembrie a.c., unitățile din cadrul acestei centrale vor livra suplimentar beneficiarilor externi circa 5.000 tone de aluminiu și produse din aluminiu. Valoarea producției livrate peste plan pe piața externă se va ridica la peste 33 milioane lei anual, din care 28 milioane lei pe devize libere. (Emilian Roud).

Intreprinderea de produse refractare din Alba Iulia este prima unitate economică din județul Alba care anunță îndeplinirea înainte de termen a sarcinilor de plan pe 9 luni. Muncitorii, tehnicienii și inginerii de aici au creat premisele realizării unor producții suplimentare, pînă la finele lunii septembrie, în valoare de peste 20 milioane lei. Ei vor produce și livra în plus combinatorul siderurgic beneficiale din țară 380 tone cărmăzuri refractare, 2.650 tone samotă și mortar refractar, precum și alte produse. (Azerpres)

Suplimentar, 240 milioane kWh Cantitatea de energie electrică produsă în plus, de la 1 ianuarie, la

hidrocentrala „Porțile de Fier” este de 240 milioane kilowatt-oră. Energeticienii acestei unități frunțase din industria județului Mehedinți și-au îndeplinit astfel, cu 117 zile mai devreme, angajamentul asumat în întrecerea socialistă de acest an. Materializarea unor măsuri tehnice și organizatorice complexe ce au vizat funcționarea ireproșabilă a agregatelor și reducerea termenelor de revizii și reparații a asigurat decalajul de 5,92 la sută a factorului de putere și distingerea unei capacități echivalente cu potențialul unui hidrogenerator de 37 MW. (Azerpres)

Utilaj care ușurează efortul fizic Printre recentele creații tehnice ale colectivului de la Întreprinderea de utilaje și piese de schimb din Reșhin se distinge noul telesortator automat de busteni. Deservit de un sistem de alimentare cu apă caldă, este dotat de aparat de specialitate de pe platformele de preîndustrializarea lemnului, dispune de un sistem de comandă complet automatizat. Este de remarcat faptul că în funcție de lungimea transportorului și a ușărilor de sortare, el asigură reparitură pe clase de grosimi a bustenilor, usurînd mult efortul fizic al forestierilor și reducînd substanțial cheltuielile de producție.

Produce siderurgice peste prevederi Sideruristii de la Hunedoara și Călan au realizat de la începutul anului o producție suplimentară în valoare de 98 milioane lei, concreți-

zată în mai mult de 160.000 tone oțel, font, coocs metalurgice și însemnate cantități de laminat finite și utilaje metalurgice. Întregul spor de producție a fost obținut ca urmare a perfecționării tehnologiilor de lucru, îmbunătățirii organizației activității productive și utilizării la parametri superiori a agregatelor și instalațiilor. De menționat că pe seama folosirii cu randament sporit a agregatelor și utilajelor de tonire, elaborare și turnare a sarielor, formabile de lucru care deservesc cupetoarele Martin și electrice de la Combinatul siderurgic Hunedoara au produs de la începutul anului o cantitate suplimentară de oțel echivalentă cu metal necesar fabricării a peste 9.000 de tractoare.

Importante economii de metal La Întreprinderea de celule electrice Băilești au fost întreprinse 48 de măsuri tehnico-organizatorice, vizînd reducerea consumurilor specifice de materii prime și materiale. Prin redimensionarea unor repere confecționate din oțel, executarea din deseură a unor componente, utilizarea la fabricarea de dimensiuni mici, modernizarea prin proiectare a unor sortimente, asimilarea în fabricație a noi tipuri de celule cu parametri tehnici superiori și consumuri specifice reduse, colectivul întreprinderii a economisit 300 tone metal. Însemnate cantități de alte materiale. Cheltuielile materiale au fost astfel diminuate suplimentar cu 1.052.000 lei, sumă ce întrecă prevederile din angajamentul anual. (Azerpres)



Vedere parțială a combinatului chimic „Azomureș” din Tg. Mureș



Președintele Nicolae Ceaușescu a primit scrisorile de acreditare a ambasadorului R. P. Mongole

Imminend scrisorile de acreditare, ambasadorul mongol a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, poporul român, din partea tovarășului Jumjaaghiin Tedenbal prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol...

basadorul Republicii Populare Mongole arată că va depune toate eforturile pentru a-și îndeplini datoria de onoare îndreptată spre dezvoltarea legăturilor prietenești dintre țările noastre, spre binele ambelor popoare, în folosul cauzei socialismului.

dezvoltării relațiilor de prietenie și colaborare româno-mongole, pe baza principiilor marxism-leninismului și solidarității internaționale, ale independenței și suveranității naționale, neamstecului în treburile interne, egalității în drepturi, întruajurării tovarășești și avantajului reciproc. România este hotărâtă să facă și în viitor tot pentru dezvoltarea pe multiple planuri a relațiilor sale de prietenie și colaborare cu Republica Populară Mongolă, cu poporul mongol.

Recepție cu prilejul celei de-a XXXIII-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria

Cu prilejul celei de-a XXXIII-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria, ambasadorul Republicii Populare Bulgaria la București, Petăr Danailov Hristov, a oferit vineri o recepție.

Au participat tovarășii: Emil Bobu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., vicepreședintele al Consiliului de Stat, Gheorghe Ciocâră, vicepreședintele al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministri al guvernului, Leonte Răutu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președintele părții române în Comisia mixtă guvernamentală de colaborare economică și tehnico-stimulativă româno-bulgară.

Primire la C. C. al P. C. R.

Vineri, 9 septembrie, tovarășul Cornel Burtică, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., a primit delegația ziarului „Jenminjibao”, orșan al C.C. al P.C. Chinez, condusă de tovarășul Sun Yi-Cing, redactor-șef adjunct, care, la invitația ziarului „Scinteia”, a efectuat o vizită în țara noastră.

Primirea s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie tovarășească. În cursul vizitei întreprinse în țara noastră, delegația de ziariști chinezi a avut convorbiri la redacția ziarului „Scinteia”, la Agenția română de presă - Agerpres, Radioteleviziunea, Academia „Ștefan Gheorghiu”, la ministerele afacerilor externe, educației și învățământului, economiei forestiere și materialelor de construcții, agriculturii și industriei alimentare. Delegația a vizitat obiective economice și instituții sociale-culturale din Capitală, din județele Constanța, Ialomița, Timiș, Iași, Argeș, Brașov.

Vizită la „Tirgul de mostre de bunuri de consum - București 1977”

La invitația Ministerului Afacerilor Externe, Ministerului Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale și Ministerului Comerțului Interior, sefi de misiuni diplomatice, de agenți economici, consilierii culturale și probleme economice al ambasadelor, reprezentanți ai unor firme de comerț exterior străine au făcut vineri dimineața o vizită la „Tirgul de mostre de bunuri de consum - București 1977”.

La invitația I.R.R.C.S. și a Asociației de prietenie româno-mongolă, în perioada 2-9 septembrie, a făcut o vizită în țara noastră delegația Asociației de prietenie mongolo-română, condusă de Baldandori, rectorul Institutului de medicină din Ulan Bator, vicepreședintele al Asociației de prietenie mongolo-română. În timpul sederii în țara noastră, oaspetii au vizitat obiective economice și social-culturale din București, Constanța și județul Ilfov.

Intensă activitate pe ogoare

Lucrări agricole de sezon Oamenii muncii de pe ogoare lucrează cu forțe sporite la strângerea recoltelor de toamnă, la pregătirea terenurilor pentru însămânțarea grânelor. Potrivit ultimelor date, până acum, unitățile agricole au cules floarea-soarelui de pe mai mult de 30 la sută, iar sfecla de zahăr de pe aproape 60 la sută din suprafețele cultivate.

Dar print-o bună organizare a muncii s-a reușit ca până ieri (9 septembrie) să se recolteze în plus față de grafic 400 de hectare. Cele mai bune rezultate au fost obținute la cooperativele agricole din Gheorghișeni și Săgna, unde acțiunea de recoltare a sfeclei de zahăr se apropie de sfârșit. De reținut că, în aceste unități și transportul la fabrica prelucrătoare din Băneasa este bine organizat, astfel că, în prezent, cantități înfrumusețate de sfeclă s-a recoltat se mai află în cimp. La indicata comandamentului județean au fost luate măsurile pentru ca în vederea impulsionării prelucrării produsului din cimp să se organizeze depozite intermediare, iar parcul de mașini a fost aproape dublat în această perioadă de vîrf la recoltatul sfeclei de zahăr. (Ion Manea).

Pe cimp, toți locuitorii satului Comandamentele comunale din județul Alba acționează pentru ca recoltarea sfeclei de zahăr, cartofilor și legumelor să se execute în cel mai scurt timp și fără pierderi. În cooperativele agricole din Lunca Mureș, Noșlac, Daia Română, Căstelu de Mureș se urmărește zilnic respectarea graficelor de recoltare și prelucrare în tocmice cu fabricile de zahăr. Cu toate acestea, ne ansamblul județului se constată unele rămăniți în urmă la transportul de pe cimp. Și în cooperativele agricole din Mihalț, Sona, Gălda de Jos - unități mari producătoare de legume - sute de cooperatori participă la strînsul recoltei din grădini. Producția de tomate, ardei gras, castraveți este livrată operativ centrelor de valorificare a legumelor și fructelor, prevenind din graficele de prelucrare fiind depășite. Din cele 400 de hectare cultivate cu fasole în cultură pură, recolta a fost strînsă de pe jumătate din suprafață. Trebuie să reținem și livrarea cantităților de produse consemnate în fondul de stat se află permanent în atenție. În majoritatea unităților, terenul eliberat este arat și pregătit pentru însămînțări. (Stefan Dinică).

Plecarea delegației guvernamentale cehoslovace

Vineri a părăsit Capitala delegația condusă de Stanislav Rázl, vicepreședinte al Guvernului Republicii Socialiste Cehoslovacii. Cu acest prilej au fost abordate probleme privind extinderea și intensificarea relațiilor economice româno-belgiene.

oaspetii au fost conduși de Mihai Marinescu, viceprim-ministru al guvernului, președintele Comitetului de Stat al Planificării, de alte persoane oficiale. Au fost de față Lumir Hanak, ambasadorul Republicii Socialiste Cehoslovacii la București, membri ai ambasadelor. (Agerpres)

Vizita delegației parlamentare belgiene

Vineri, delegația parlamentară belgiană a avut întrevodiri cu Mihai Florescu, ministrul industriei chimice, și Bujor Almasan, ministru secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale. Cu acest prilej au fost abordate probleme privind extinderea și intensificarea relațiilor economice româno-belgiene.

În aceeași zi, înscrînănat cu afaceri ad-interim al Belgiei, Paul A. Taverniers, a oferit un dineu în onoarea oaspetilor. Au participat Nicolae Giosan, președintele Marii Adunări Naționale, Virgil Teodorescu, vicepreședinte al M.A.N., miniștri, deputați. (Agerpres)

Vernisajul unei expoziții de artă austriacă

„Klagenfurt - orașul și pictorii săi” se intitulază expoziția de artă austriacă deschisă vineri la amiază, în sala de expoziții de la Teatrul Național, sub auspiciile Consiliului Cultural și Educației Socialiste. Înscrînănat se în schimbările de valori culturale realizate în contextul bunelor relații existente între cele două țări, prezenta manifestare înlesnește cunoașterea unor lucrări de pictură și grafică semnate de 17 artiști din Klagenfurt, oraș care a găzduit, nu de mult, Zilele culturale românești. Expoziția, foarte diversă ca problematică, soluții tehnice și

genuri, pune în contact publicul bucureștean cu o artă plină de culoare, bazată pe frumoase tradiții, cu viziuni plastice interesante. La vernisaj, în prezența unei numeroase asistențe, a luat cuvîntul pictorul Ion Sălișteanu. Erau de față reprezentanți ai Consiliului Cultural și Educației Socialiste, ai Uniunii artiștilor plastici, oameni de artă și cultură. Au luat parte, de asemenea, reprezentanți ai Ambasadei Austriei la București și alți membri ai corpului diplomatic. (Agerpres)

Cronica zilei

Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Populare Bulgaria, Petăr Danailov Hristov, ambasadorul acestei țări la București, a vorbit vineri la posturile noastre de radio și televiziune. Au participat Nicolae Giosan, președintele Marii Adunări Naționale, Virgil Teodorescu, vicepreședinte al M.A.N., miniștri, deputați. (Agerpres)

La invitația I.R.R.C.S. și a Asociației de prietenie româno-mongolă, în perioada 2-9 septembrie, a făcut o vizită în țara noastră delegația Asociației de prietenie mongolo-română, condusă de Baldandori, rectorul Institutului de medicină din Ulan Bator, vicepreședintele al Asociației de prietenie mongolo-română. În timpul sederii în țara noastră, oaspetii au vizitat obiective economice și social-culturale din București, Constanța și județul Ilfov.

In avans față de grafic

Paralel cu alte lucrări de sezon, oamenii muncii de pe ogoarele județului Neamț acționează cu hotărîre pentru strângerea timp și fără pierderi a întregii recolte de sfeclă. Astfel, potrivit graficului, până acum trebuia ca această cultură să fie strînsă și livrată fabricii de prelucrare din Roman de pe 2.300 hectare.

In câteva zile se încheie culesul florii-soarelui Oamenii muncii de pe ogoarele județului Olt folosesc cu maximă eficiență timpul bun de lucru pentru a strînge repede și fără pierderi recoltele de pe cimp. Se acționează cu toată mijloacele mecanice și manuale pentru a încheia în câteva zile recoltatul florii-soarelui. Pe lângă cooperativele agricole Izvoarele, Măruții, Bălanesti și altele, ieri (9 sept.) au anunțat încheierea succesivă importantelor lucrări la unitățile agricole din cadrul consiliului intercooperatist Găneasa. În ultimele zile a sporit mult ritmul de lucru, astfel încît dinăseară au fost recoltate peste 18.000 hectare cu floarea-soarelui din cele 25.000 hectare.

12.00 Telex 12.05 Muzică ușoară contemporană: 12.10 Cîntecul copilului pentru copii și tineret: Stan și Bran 12.15 Publicitate 12.15 Săptămîna Crucii Roșii 12.20 „Cîntecul României” - Formații laurate în festival 12.25 Săptămîna politică internă și internațională 12.30 Film serial pentru copii: Cuora. Episodul 4 12.30 Telegazeta 12.35 Anchetă socială: „Datori onorate, datori neonorate” 14.00 Serialele de film: Euxin. Film documentar, producție a Studioului „Alex. Sabău” 14.10 Noi temele 14.30 Concertul Orchestrei de cameră București. Dirijor Ion Voicu

cinema

- Hindenburg (ambele seri): PALATUL SPORTURILOR SI CULTURII - 16. Pretul vechii TIMPURI NOI - 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20. Adevarata glorie (ambele seri): SALA PALATULUI - 17; 20.15. FAVORIT - 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.15. LUCEAFARUL - 9; 12; 16; 19; la grădina - 19.15. VICTORIA - 9.15; 12.30. Corsarul negru (ambele seri): PATRIA - 9; 11.45; 14.30; 17.15; 20.15. FERRARI - 9.30; 11.15; 14; 17; 20. MODERN - 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.20. la grădina - 19.15. GRADINA DINAMO - 19.15. GRADINA CAPEITOL - 19.30. SA nu crezi că nu mai există: BUZEȘTI - 9; 11.15; 13.30; 16; 18.15; 20.15. Cartea Junglei - 9.30; 11.20; 13.30; 17.30. Explozia - 15.30; 20; 20. DOINA. Spaniola la Paris și SCALA - 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.30; 20.45. PARC HOTEL - 19.30. SI a venit ziua hănilor negre și AURORA - 11; 14; 17; 20. GRADINA - 18; 20.15. EXCELSIOR - 9; 10.30; 12.30; 14.30; 16.30; 18.30; 20.30. Necunoscutul din noaptea FERROVIALE - 9; 11.45; 14.30; 17.15; 20. MELODIA - 9; 11.45; 14.30; 17.15; 20. GRADINA BUZEȘTI - 19.15. GRADINA TITAN - 20.15. Astăzi-șăradă dansăm în familie și CENTRAL - 9.30; 12; 15; 17.30; 19.30. Din nou... Disney și ELAMURA - 8. Străna (ambele seri): FLA-MURA - 11; 14; 17; 20. GRIVITA - 9; 12; 16; 19. VOLGA - 9; 12; 16; 19. GRADINA AURORA - 15.30. Cronica anilor de foz (ambele seri): COTROCENI - 9; 12.30; 16; 19. Magnolia înflorește din plin și FLORE - 9; 11.15; 13.30; 16; 18.15; 20.30. Gloria nu cîntă GULEȘTI - 11.15; 13.30; 15.30; 17.45; 20. Micul vrăjitor și marșele cîntă FLORESCA - 9; 11. Omul înșușit (ambele seri):

vremea

- FLORESCA - 12; 16; 19. MIORITA - 9; 11.30; 14; 16.30; 19. GRADINA MOSIOL - 19.45. Orogliul Kremlinului: FACEA - 16; 18; 20. Dragoste, mare e puterea ta! FLACARA - 9.30; 11.30; 13.30; 16; 18; 20. Dincolo de pod: FERENTARI - 15.30; 17.30; 19.30. Inspectorul și fantoma: MUNCA - 9.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.30; 19.45. Daci: VITORUL - 15.30; 18; 20. Momela: BUCEGI - 9; 11; 13; 15; 18; 20. Săptămîna de TOMIS - 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.30. la grădina - 19.30. Oaspeți de seară: LIRA - 15.30; 18; 20.15. Instanța amină pronunțarea și POPULAR - 15.45; 18; 20. Intocțirea țirze: COSMOS - 15.45; 18; 20. Cum l-a înșurat țirze Petru pe prințul Ibrahim: DRUMUL SĂRII - 16; 18; 20. Accident: ARTA - 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20. Cîdul: GRADINA FESTIVAL - 19.15.

teatre

- Teatrul Național București (sala mare): Peripetie bravului soldat Svejk - 19.30 (sala mica): Comedie de moș vechi - 19.30. Harmonica „George Enescu” (trouada Ateneului Român): Spectacol de muzică în lumina „Muzica în București de ieri și de azi” - 19.30. Teatrul Guleschi (la Muzeul mișcării teatrale): Întruajurării oamenilor acestui pămînt - 11. Teatrul satiric-muzical „C. Trăneaș”: Camping Boema - 19.30. Ansamblul artistic „Rapsoada Română”: București oaspeți - 19.30. Teatrul evreiesc de stat: Almanah muzical estival - 19.30. Teatrul „Tândărică” (la Școala generală 192, str. Munteleii 28): Sinziana și Peștele - 19.

tv

- 12.00 Telex 12.05 Muzică ușoară contemporană: 12.10 Cîntecul copilului pentru copii și tineret: Stan și Bran 12.15 Publicitate 12.15 Săptămîna Crucii Roșii 12.20 „Cîntecul României” - Formații laurate în festival 12.25 Săptămîna politică internă și internațională 12.30 Film serial pentru copii: Cuora. Episodul 4 12.30 Telegazeta 12.35 Anchetă socială: „Datori onorate, datori neonorate” 14.00 Serialele de film: Euxin. Film documentar, producție a Studioului „Alex. Sabău” 14.10 Noi temele 14.30 Concertul Orchestrei de cameră București. Dirijor Ion Voicu

Balcaniada de atletism

Succese ale sportivelor române Totka Petrova (Bulgaria) s-a clasat pe locul trei cu timpul de 2'03"/5"10. La aruncarea discului, atleta română s-a clasat pe locul doi, cu o aruncare de 64,44 m. În concursul masculin, Gheorghe Ghinu s-a clasat pe locul doi la 800 m plat cu timpul de 1'49"/3"10, fiind precedat de iugoslavul Savici - 1'49"/2"10. Alți cîștigători: 400 m garduri bîrbati: Parris (Grecia) 50"/79"100; 100 m plat bîrbati: Petrov (Bulgaria) - 1'01"/19"100; 10.000 m: Slovk (Iugoslavia) - 29'/31"/10; aruncarea ciocanului: Dulghero (Bulgaria) - 72.36 m.

Vă invităm duminică la motociclism În cadrul „Dacladei”: campioanele de viteză pe șosea Duminică dimineața sînt programate în București finalele campionatelor naționale, precum și campionatul național de motociclism-viteză pe șosea. Întreceri care în fiecare an se bucură de participarea celor mai buni motocicliști din țară și de prezența unui foarte numeros public. Și de această dată, organizatorii campionatelor - federația de motociclism, Consiliul municipal București pentru educație fizică și sport, Consiliul pentru educație fizică și sport al sectorului 2 - au ales ca loc de desfășurare a spectaculoaselor competiții traseul în circuit de la platforma Pipera (amatori) de sporturi cu motor pot ajunge la locul întrecerilor cu autobuzele nr. 106 și nr. 101, precum și cu tramvaiul nr. 16).

LOTO NUMEREE EXTRASE LA TRAGEREA DIN 9 SEPTEMBRIE 1977

Extragerea I: 46 70 48 32 10 23 33 1 71 Extragerea a II-a: 4 43 33 54 20 31 47 40 68 POND DE CÎȘTIGURI: 568 936 lei plus report la cat. 1: 19 990 lei.

Loteria de Loto este organizată de către Ministerul Finanțelor și este o sursă importantă de venituri pentru statul român. Numerele extrase sunt publicate în presa de masă pentru a permite jucătorilor să verifice câștigurile lor.

Loteria de Loto este organizată de către Ministerul Finanțelor și este o sursă importantă de venituri pentru statul român. Numerele extrase sunt publicate în presa de masă pentru a permite jucătorilor să verifice câștigurile lor.

ÎN CITEVA RINDURI

După cum s-a mai anunțat, astăzi, în cadrul etapei a IV-a la campionatul divizei A la fotbal, sînt programate trei partide: Corvinul Hunedoara - Dinamo București; U.T.A. - Universitatea Craiova și S.C. Bacău - Steaua.

de atletism, tir, box și handbal. Din lotul echipei Steaua, care se află de mai multe zile în Cuba, fac parte, printre alții, întînsii Ioan Corneliu, Ili Codreanu, handbaliștii Radu Voinea, Werner Stöckl, Ștefan Birtalan, boxerii Teofil Ghinea, Constantin Buzduganu, atleții Petre Lupan, Constantin Cîrștea.

Vă invităm duminică la motociclism

Dintre manifestările sportive de masă care se vor organiza duminică în Capitală în cadrul „Dacladei” menționăm: turnee de fotbal în sectoarele I (teren I.C.S.I.M. - ora 11) și 2 (teren Felix - ora 0), întreceri de atletism în sectorul 6 (stad. Progresul - ora 9), orientare turistică-sportivă „Cuoa Diana” în sectorul 5 (Pădurea Brănești - ora 8) și ciclismul în sectoarele 7 (Pădurea Băneasa - ora 9) și 8 (Snagov - ora 8).

parcurs distanta în 2 ore, 12 minute și 12 secunde (medie orară: 45.365 km) și care s-a menținut astfel titlul de campioană națională pe echipe. Amintim că și celelalte trei titluri ale campioanelor de ciclism (fond, semifond și contratimp individual) fuseseră cîștigate, de asemenea, de sportivi antrenati de Nicolae Volcu (Dinamo).

PRODUCȚIA ȘI CONSUMUL DE COMBUSTIBILI.

Producția R.P. Chineze progresază rapid, ajungînd la 85.000 tone în 1976. În pofida creșterii prețului și a politicii de economisire a combustibililor, anul trecut consumul de petrol a crescut cu 6 la sută.

O NOUĂ SURSĂ DE VITAMINĂ.

Oamenii de știință sovietici au descoperit că lămdule de zădă, arbore care crește în Siberia, este bogat în substanțe din grupa vitaminelor P, larg folosite în medicină. Poriind de la această constatare, la laboratorul de compuși naturali al Institutului de chimie organică din Irkutsk s-a realizat mai multe produse, necesare mai ales în profilaxia bolilor cardio-vasculare.

PICTORII ȘI DALTONISMUL.

Pinzele în culori vîj pătate de unii artiști celebri nu corespund, se pare, imaginii pe care au văzut în realitate. Această afecțiune, care se numește daltonism, este o boală ereditară care afectează capacitatea de a distinge culorile. Este cauzată de o deficiență în funcționarea celulelor conice din retina ochiului.

DE PRETUTINDENI

utilizarea unor musculite drosofile asa-numite muscule drolzovate, fără a avea efecte distructive asupra corburii de sodiu. Ierul și sturtebancilor alcaline. Dispozitivul se bazează pe o mică lampă „germicidă”, care funcționează cu curent electric. Aceasta are o durabilitate de 20 de ani dacă filtrul de cărbune este înlocuit o dată pe an.

din avion s-a demonstrat că a avut loc deplasarea unor insule spre continent. Insulele scoțiene s-au deplasat cu 6 m spre sud și 116 m vest față de punctele marcate în hărțile geografice existente. Specialiștii apreciază că Sicilia, precum și micile insule ce o înconjoară se vor deplasa cu 74 m spre vest și 64 m spre nord.

VALORIFICAREA PNEURILOR UZATE.

Un laborator japonez a pus la punct un procedeu care permite reciclarea materialelor incluse în pneurile uzate fabricate din stiren-butadien-cauic. Pneurile sînt decomparse la o temperatură care a permis ca, după ce au fost obținându-se recuperarea materiilor prime inițiale în proporție de 80 la sută. Procedeu poate fi aplicat folosindu-se instalațiile existente în uzinele de fabricare a pneurilor. El poate fi folosit, de asemenea, pentru o reciclare mai înfrînă a pneurilor fabricate exclusiv din cauic.

VESTIGIILE UNUI EDIFICIU BIZANTIN.

Vestigii biserică „Nea”, considerată ca fiind una dintre cele mai importante din perioada bizantină, au fost descoperite recent la Ierusalim, datorită unei inscripții monumentale aflate pe peretele unei structuri subterane. Inscrispția, în limba greacă, denotă că împăratul Iustinian a fost ctitorul bisericii. Rămășițele acestui monument legendar au fost descoperite mai demult, dar inscripția confirmă identitatea edificiului. Structura subterană este boltită și are proporții impresionante. Împărțită în mai multe săli, ea are o lungime de 30 m și înălțimea de circa 10 m.

DISPOZITIV ELECTRONIC DE PURIFICARE A APEI.

În lupta împotriva contrabandștilor și a piratilor azerieni, canadianul Reit propune

MAI APROAPE DE CONTINENT.

Pe viitoarele hărți geografice, Anglia va apărea cu 190 m mai aproape de Europa. Cercetări recente au dovedit că hărțile geografice existente nu sînt foarte exacte. Cu ajutorul fotografiilor efectuate



# VIANA INTERNAȚIONALĂ

## ANIVERSAREA VICTORIEI REVOLUȚIEI

### SOCIALISTE ÎN BULGARIA

## Demonstrația oamenilor muncii din Sofia

Tovarășul Todor Jivkov a primit delegația comunei Scornicești

SOFIA 9 (Agerpres). — Cu prilejul aniversării a 33 de ani de la victoria revoluției socialiste în Bulgaria, la Sofia a avut loc, la 9 septembrie, tradiționala manifestație a oamenilor muncii. În tribuna din fața Mausoleului lui Gheorghii Dimitrov, din Piața „9 Septembrie”, se aflau primul secretar al C.C. al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al R. P. Bulgaria, Todod Jivkov, alți conducători de partid și de stat bulgari, delegații de peste hotare invitate și la parte la manifestațiile consacrate zilei de 9 Septembrie. Erau prezente delegația Comitetului municipal București al P.C.R., condusă de tovarășa Eleonora Cojocaru, secretar al comitetului municipal de partid, vicepreședinte al consiliului popular municipal, și delegația comunei Scornicești, condusă de tovarășa Elena Bărbulescu, membru al biroului comitetului de partid, directoarea liceului din localitate.

care întretin tradiționale legături de prietenie cu aceste localități bulgare. În timpul demonstrației oamenilor muncii, tovarășul Todod Jivkov a primit delegația comunei Scornicești, condusă de tovarășa Elena Bărbulescu, membru al biroului comitetului municipal de partid, directoarea Liceului agroindustrial. În timpul întrevederii, desfășurată într-o atmosferă caldă, prietenească, primul secretar al C.C. al P. C. Bulgar a evocat cu plăcere evenimentele întinării prilor între România și Bulgaria a tovarășului Nicolae Ceaușescu, subliniind rezultatele fructuoase ale acestor vizite, ce deschid noi perspective întinării prieteniei frățești și colaborării pe multiple planuri între partidele, țările și popoarele noastre.

Au luat parte Nikolai Duhgherov, prim-secretar al Comitetului județean Sofia al P.C.B., membri ai comitetului de partid al comunei Fravel. Membrii delegației Comitetului municipal București al P.C.R., condusă de tovarășa Eleonora Cojocaru, secretar al comitetului municipal, s-au întilnit cu Secretariatul C.C. al P.C.B., prim-secretar al Comitetului orașenească Sofia al P.C.B. În timpul întinării s-a făcut un schimb de experiență în ce privește activitatea organizațiilor de partid în domeniul vieții economice și sociale a celor două localități a dezvoltării lor industriale, edilitare și culturale.

## O INIȚIATIVĂ A

### „GRUPULUI CELOR 77”

privind convocarea unei noi sesiuni speciale a

Adunării Generale a O.N.U.

NAȚIUNILE UNITE 9 (Agerpres). — După cum a anunțat un purtător de cuvânt al Națiunilor Unite, țările în curs de dezvoltare au convenit să prezinte în cadrul viitoarelor sesiuni a Adunării Generale o rezoluție care cere convocarea unei noi sesiuni speciale a Adunării. „Grupul celor 77”, care a elaborat acest proiect de rezoluție, reunește 114 țări în curs de dezvoltare.

Președintele grupului reprezentativ „celor 77” la O.N.U., Iqbal Akhund (Pakistan), va supune atenției proiectului care cere Adunării Generale, printre altele, să decidă convocarea unei sesiuni speciale, la nivel ministerial, cel mai târziu pînă în 1980, pentru a evalua progresul înregistrat în diverse foruri ale sistemului O.N.U. în stabilirea unei noi ordini economice. Se cere, totodată, înțelegerea de a măsuri adecvate pentru a promova mai departe dezvoltarea țărilor în curs de dezvoltare și cooperarea economică internațională, inclusiv adoptarea unei noi strategii internaționale a dezvoltării.

## ORIENTUL MIJLOCIU

Intrevederile președintelui Comitetului Executiv al O.E.P.

Declarațiile președintelui S.U.A. • Un mesaj al suveranului iranian

BEIRUT 9 (Agerpres). — Președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, Yasser Arafat, a sosit, vineri, la Beirut, venind de la Damasc, unde a avut convorbiri cu oficialitățile siriene în legătură cu evoluția situației din Orientul Mijlociu și perspectivele convocării Conferinței de la Geneva pentru soluționarea conflictului arabo-israelian. Anterior, Yasser Arafat a efectuat vizite la Tripoli, Riad și Cairo.

WASHINGTON 9 (Agerpres). — Președintele S.U.A., Jimmy Carter, a reafirmat vineri punctul de vedere al guvernului american potrivit cărui hotărârea autorităților israeliene de a aproba stabilirea de așezări umane în teritoriile arabe ocupate „va crea noi probleme” în procesul realizării păcii în Orientul Mijlociu. Președintele Carter a făcut această declarație în cadrul unei scurte conferințe de presă. Seful Casei Albe a precizat că această problemă va reprezenta unul dintre subiectele agendei convorbirilor pe care le va avea în cursul vizitei în Israelul, Moshe Dayan.

TEHERAN. — Sahinsahul Iranului, Mohammad Reza Pahlavi Arvamehr, și-a reafirmat soriulm acordat poporului palestinian, în special în vederea asigurării drepturilor legitime ale acestuia privind crearea unui stat independent”, informează agenția M.E.N., citind agenția palestiniană de presă Wafa. Acest punct de vedere a fost exprimat într-un mesaj al suveranului iranian adresat lui Yasser Arafat.

BEIRUT. — Secretarul general al O.N.U., Kurt Waldheim, a lansat vineri un apel părților în conflict din sudul Libanului, cerându-le să acționeze în vederea încetării focului. Kurt Waldheim, precizând agenția M.E.N., citind postul de radio Beirut, consideră că este în interesul Libanului, ci și al păcii în Orientul Mijlociu ca părțile să pună capăt, în cel mai scurt timp, diferendelor care le opun.

dintre prețurile înecate la export și prețurile plătite la import) al unui grup de 23 de țări în curs de dezvoltare (cuprinzînd 58 la sută din populația lumii și treia a infrastructurii, scăzînd cu peste 15 la sută în perioada 1970—1976. Într-un interval de numai cinci ani (1971—1975), țările în curs de dezvoltare au pierdut în ca-

● În perioada 1971—1975, țările în curs de dezvoltare au pierdut, în cadrul schimburilor de mărfuri cu țările capitaliste, peste 26 miliarde dolari.

● ESENȚIALUL: crearea de condiții echitabile atît pentru deținătorii de materii prime, cît și pentru producătorii industriali, în interesul dezvoltării economice generale.

● MĂSURI PRECONIZATE: constituirea unui fond comun de finanțare a stocurilor, de regularizare a prețurilor materiilor prime; încheierea unor acorduri comerciale internaționale pentru fiecare produs de bază.

drul schimburilor de mărfuri cu țările capitaliste peste 26 de miliarde dolari, deficitul lor comercial anual triplindu-se în prezent față de nivelul primilor ani din deceniul actual. Schimburile comerciale inechitabile au devenit astfel un instrument de spoliere de către statele imperialiste a țărilor în curs de dezvoltare.

Evident, această instabilitate conjuncturală a deteriorat situația financiar-valutară a tinerelor state și a subminat proiectele lor de dezvoltare economică. Este simptomatice că datorită externă totală a țărilor slab dezvoltate (neexportatoare de petrol) a luat proporții și mai mari — de

## PHENIAN

### Solemnitatea consacrată aniversării creării R. P. D. Coreene

PHENIAN 9 (Agerpres). — La Phenian a avut loc adunarea consacrată celei de-a 29-a aniversări a creării Republicii Populare Democratice Coreene, transmisă agenția A.C.T.C.

În prezidiul adunării se aflau Kim Ir, prim-vicepreședinte al R.P.D. Coreene, membru al Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Pak Sen Cer, premierul Consiliului Administrativ al R. P. D. Coreene, membru al Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, alți conducători de partid și de stat.

La adunare a prezentat un raport Pak Sen Cer, care a relevat însemnătatea creării R.P.D. Coreene, victorie și realizările obținute de poporul coreean, ce au transformat țara într-un stat socialist puternic. El a menționat că R.P.D. Coreeană a fost creată

### Pentru amplificarea cooperării europene

VIENA 9 (Agerpres). — Consolidarea și dezvoltarea cooperării europene este o sarcină comună importantă — a declarat ministrul de externe al Austriei, Willibald Pahr, într-o alocuțiune rostită cu prilejul vizitei oficiale la Viena a ministrului danez al

## agențiile de presă transmit:

Consultări între membrii Consiliului de Securitate în problema cipriotă au continuat la sediul Națiunilor Unite din New York. Consultările au drept scop punerea la punct a unui proiect de rezoluție care să fie acceptat de ansamblul acestui organism.

Notă de protest. Ministrul Afacerilor Externe al R.D.P. Laos a remis înștiințării afacerii al Tailandei o notă de protest în legătură cu recentele provocări comise de partea thailandeză la frontiera Laosului, care constituie o violare flagrantă a suveranității și integrității teritoriale a R.D.P. Laos. În nota se arată că, la 22 august, unități militare thailandeze au deschis focul asupra satului Khakmong, iar la 30 august, nouă ambarcuni thailandeze au pătruns în apele teritoriale ale R.D.P. Laos și au deschis focul asupra satului Vonsan. Ministrul Afacerilor Externe cere guvernului thailandez să ordone încetarea imediată a oricărui acți de provocare.

12 000 de lucrători de la căile ferate din Grecia au declarat vineri o grevă de 48 de ore, revendicînd îmbunătățirea condițiilor de trai.

Măsuri economice în Turcia. Un comunicat publicat la Ankara, după o reuniune a guvernului, anunță că în perioada imediat următoare vor fi puse în aplicare o serie de măsuri cuprinse într-un program destinat ameliorării situației economice. Printre aceste măsuri figurează încurajarea exporturilor, controlul asupra creditelor, precum și sistarea importului unei serii de produse de lux. Totodată, guvernul țure a anunțat creșterea de prețuri la produsele petroliere, precum și la ciment, fier, hirtie, electrice și carbune industrial. Noile prețuri, publicate în Buletinul oficial, au intrat în vigoare începînd de vineri. Se menționează că prețurile carburanților, care influențează cadrul general de desfurare a produselor de consum, s-au dublat. Prețul fierului a crescut cu circa 40 la sută, iar al hirtiei între 41 și 114 la sută. A fost scumplit, de asemenea,

Arestarea „paznicului” fostului colonel SS Kappler. Autoritățile italiene au dispus arestarea căpitanului de carabinieri Norberto Capozzella, care era însărcinat cu comanda pazei sîntului lui în care era internat fostul colonel SS Herbert Kappler, evadat la 15 august. Oficialitățile italiene au necesitat ca ofiterul respectiv, a încheiat ordinea primită, suspendînd supravegherea acelei părți a căldirii sîntului în care se afla Kappler.

## PEKIN

### Adunare comemorativă solemnă cu prilejul împlinirii unui an de la moartea președintelui Mao Tzedun

Inaugurarea mausoleului • Cuvîntarea rostită de tovarășul Hua Kuo-fen

PEKIN 9 (Agerpres). — Comitetul Central al Partidului Comunist Chinez, Comitetul Permanent al Adunării Naționale a Reprezentanților Populari a R. P. Chineze, Consiliul de Stat al R. P. Chineze și Comisia Militară a C.C. al P.C. Chinez au organizat, vineri după-amiază, în Piața Tien An Men din Pekin, în fața Mausoleului președintelui Mao Tzedun, o adunare pentru comemorarea solemnă a împlinirii unui an de la moartea președintelui Mao și

### Succese ale mișcării de eliberare din Namibia

DAR ES SALAAM 9 (Agerpres). — Peste 800 de militari namibici au fost scoși din luptă în cursul ofensivei sase luni din acest an de către combatanții Organizației Poporului din Africa de Sud-Vest care luptă în cadrul Armatei de Eliberare a Poporului din Namibia, se arată într-un comunicat al A.E.P.N., difuzat la Dar Es Salaam. Comunicatul menționează că au fost doborîte 30 de avioane aparținînd armatei rezimului de la Pretoria, fiind distruse și 90 de vehi-

icule militare. Pe de altă parte, comunicatul acuză forțele rasiste din Africa de Sud că au comis numeroase atrocități împotriva populației de culoare.

Sam Nujoma, președintele Organizației Poporului din Africa de Sud-Vest (S.W.A.P.O.), care a sosit într-o vizită oficială de două zile la Paris, a avut ieri convorbiri cu ministrul de externe al Franței, care a declarat că țara sa sprijină obținerea independenței Namibiei.

Plan de acțiune pentru combaterea deșerturilor adoptat de Conferința O.N.U. de la Nairobi

NAIROBI 9 (Agerpres). — Vineri s-au încheiat la Nairobi lucrările Conferinței O.N.U. asupra combaterii deșerturilor, la care au luat parte reprezentanți din 140 de state. Participanții au adoptat un plan internațional de acțiune împotriva fenomenului de deșertificare. Conferința și-a exprimat sprijinul în favoarea mișcărilor de eliberare din Zimbabwe și Namibia, precum și în favoarea Organizației pentru Eliberarea Palestinei.

Conferința O.N.U. asupra combaterii deșerturilor a adoptat o rezoluție condamnînd folosirea armelor chimice și biologice, informează agenția France Presse.

Luînd cîvîntul la o conferință de presă, Diop Amadou (Mauritania), care participă la Conferința O.N.U. de la Nairobi, a arătat că este necesară ajutorarea de urgență a populațiilor din Sahel. El a menționat că după un sezon ploios, în 1974, în Sahel seceta s-a făcut din nou resimțită, în majoritatea țărilor din zonă cantitatea de precipitații fiind de aproximativ o treime din cea normală. Ca urmare a secetei, în unele regiuni a pierit aproximativ 80 la sută din șeptel.

Creșteri de prețuri în țările O.E.C.D.

Potrivit unui raport al Secretariatului O.E.C.D., dat publicității la Paris, în urma bucuriei de consum de ansamblu țărilor organizate au înregistrat noi creșteri în lunile iulie și iulie, creșteri care fac ca rata anuală a inflației să fie de 9,2 la sută. Experții O.E.C.D. precizează că în unele țări efecturile de slăbire a inflației au fost stîlnite de efectele conjuncturale ale creșterii impozitelor directe și ale tarifulor serviciilor publice sau de scăderea valorii monedelor naționale.

## PORTUGALIA

### Aspră condamnă a atentatelor teroriste

LISABONA 9 (Agerpres). — Suse atentate cu bombe au fost comise în Portugalia împotriva unor centre pentru reforma arărilor, în localitățile districteului Alentejo, precum și într-o clădire a Ministerului Agriculturii, la Lisabona, provocînd importante pagube materiale și rănirea a cinci persoane — informează agenția A.N.O.P. Autorii atentatelor nu au fost identificați.

Într-un comunicat publicat ieri seara, Consiliul de Miniștri condamnă energetic „atentatele teroriste ce constituie un atac intolerabil față de rezimul democratic, față de securitatea și viața nașică a cetățenilor”. Guvernul — se arată în comunicat — „va face apel la toate mijloacele legale pentru a-și neutraliza și a-i pedepsi pe cei care, prin atentate și bombe, caută să ridice obstacole în calea aplicării legilor”. După cum relevă agenția A.N.O.P., Partidul Comunist Portughez — primul care a luat oficial poziție împotriva acestor atentate printr-un comunicat al conducerii P.C.P. — subliniază că aceste comise reprezintă o „escaladare a violenței organizațiilor de extremă dreapta și neofasciste”, care profită de un climat bîntăit față de asemenea grupuri teroriste. Un purtător de cuvînt al P.S.P. a arătat, la rîndul său, că „socialiștii condamnă recurgerea la violență, indiferent cine sînt autorii”. O poziție asemănătoare au exprimat și Partidul Social-Democrat, și Partidul Central Democratice și Social.

Conducerea sindicatelor muncitorilor arceilor din Alentejo au dat publicității comunicate în care „condamnă cu vehemență atentatele împotriva centrelor reformei agrare” și au adresat telegrame președintelui republicii, președintelui Adunării pentru Republică, Consiliului Revoluției și guvernului, solicitînd o anchetă riguroasă și pedesirea autorilor atentatelor.

## BELGRAD

### Întilnirea prietenească dintre reprezentanți ai tineretului român și ai tineretului iugoslav

BELGRAD 9 (Agerpres). — Vineri au continuat, la Belgrad, manifestațiile prietenești de întilnire prietenească dintre reprezentanți ai tineretului român și ai tineretului iugoslav. În programul zilei s-a încheiat primirea de către Ali Sukria, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului C.C. al U.C.I., și de Azem Vlasi, președintele Prezidiului Conferinței Uniunii Tineretului Socialist din Iugoslavia, a membrilor delegației U.T.C. a celorlalți participanți la întilnire, care, pe prilejul au fost evocate strînsle ra-

porturi de prietenie și colaborare pe multiple planuri între partidele, popoarele și tineretul din România și Iugoslavia. Între altele manifestații, a mai avut loc o masă rotundă pe problemele educației comuniste, revoluționare a tineretului. Au fost vizitate, de asemenea, Muzeul Revoluției și Muzeul Militar din Belgrad și a avut loc vernisajul expoziției de fotografii privind viața și activitatea tineretului român, a organizației sale revoluționare. Delegația U.T.C. a încheiat, de asemenea, cu studenții de la Universitatea din Belgrad.

## BLACKPOOL

### Conferința sindicatelor britanice și-a încheiat lucrările

LONDRA 9 (Agerpres). — La Blackpool s-au încheiat lucrările conferinței anuale a Congresului Sindicatelor Britanice (T.U.C.), la care au luat parte 1148 de delegați, reprezentînd peste 11,5 milioane de membri ai sindicatelor. În rezoluțiile adoptate, conferința a formulat o serie de propuneri concrete menite să contribuie la îmbunătățirea situației economice, cerînd, printre altele, fo-

losirea în ramurile productive a unei părți din fondurile destinate bugetului militar, redistribuirea veniturilor pentru ameliorarea situației păturilor paupere, utilizarea în interesul național a resurselor de petrol din Marea Nordului, la exploatarea cărora participă monopolurile internaționale. Conferința a adoptat, de asemenea, o serie de documente referitoare la problemele internaționale.

## ÎN CONCORDANȚĂ CU CERINȚELE NOII ORDINI ECONOMICE INTERNAȚIONALE

# Sînt necesare eforturi susținute pentru reglementarea comerțului mondial cu materii prime

### România sprijină înfăptuirea programului pentru produse de bază adoptat de sesiunea U. N. C. T. A. D.

La Geneva s-au încheiat zilele trecute lucrările Consiliului U.N.C.T.A.D. (Conferința Națiunilor Unite pentru comerț și dezvoltare), consacrate în principal gîsirii modalităților de rezolvare a problemelor complexe ale stabilizării pieței materiilor prime. În cadrul reuniunii au fost analizate măsurile ce se impun pentru transpunerea în practică a programului de reglementare a comerțului mondial cu produse de bază, adoptat la cea de-a IV-a sesiune a U.N.C.T.A.D. de la Nairobi — program de mare însemnătate pentru așezarea pe baze noi, juste și echitabile, a relațiilor dintre state, pentru instaurarea unui ordin economic internațional.

Actualile dezbateri de la Geneva, desfășurate la nivel de experți, nu au înregistrat însă progrese notabile în identificarea unor soluții practice, concrete (o nouă conferință programată pentru luna noiembrie), „Negociatorii s-au angajat într-o muncă a Penelopei” — comentază agenția France Presse încercările deosebite pentru a armoniza diversele propuneri și poziții.

Cauzele acestor dificultăți nu sînt greu de înțeles. Piața materiilor prime a devenit, mai ales în ultimele decenii, un teren de confruntare directă a intereselor și a voinței de dezvoltare și ale țărilor capitaliste industrializate, aspirația tinerelor state spre o reală și deplină independență economică întîmpinînd în acest domeniu rezistența tot mai inversunată a cuceririlor monopoliste și neocoloniale.

După cum se știe, țările „lumii a treia” au constituit vreme îndelungată surse de materii prime ieftine pentru fostele metropole, fiind în schimb menținute într-o stare permanentă de subdezvoltare. Sub povara acestor menștiri și în prezent economia lor se caracterizează printr-o structură nefavorabilă, industria prelucrătoare aflîndu-se de cele mai multe ori în fază incipientă. Drept

urmare, circa 84 la sută din încasăările externe pe ansamblu lumii a treia sînt furnizate de exporturile de materii prime, ale căror prețuri sînt puternic dependente de conjunctura internațională.

Statele capitaliste dezvoltate domină însă nu numai piața produselor manufacturate, ci și aceea a produselor de bază. Astfel, potrivit datelor O.N.U., țările industrializate s-au încheiat în 1976 la o sută din exporturile lor — 68 la sută din exporturile lumii capitaliste de materii prime industriale și alimentare, în timp ce țările în curs de dezvoltare, numai 32—33 la sută. Doar în cazul exporturilor de combustibili, raportul se prezintă invers. Exceptînd deci țările exportatoare de petrol, majoritatea statelor recent eliberate continuă să depindă, în ce privește producția și desfacerea materiilor prime, de politica monopolurilor occidentale.

În aceste condiții, veniturile obținute de țările în curs de dezvoltare pe seama vânzării de materii prime cunosc o degingoladă continuă. Conform documentelor U.N.C.T.A.D., prețurile produselor de bază, care înregistraseră o creștere relativă în cursul primilor ani ai deceniului actual, în perioada de după 1974, pe fondul ultimei răbîfniri a crizei economice din țările capitaliste, s-au înlesorât continuu, în medie cu 21 la sută. E adevărat că anul trecut, tendința de relansare economică din țările dezvoltate au impulsionat într-o oarecare măsură „revitalizarea” prețurilor materiilor prime, dar acestea nu au mai atîns nivelul anterior erizei.

În același timp, chiar în toul crizei, nivelul prețurilor la produsele industriale finite importate de țările în curs de dezvoltare a sporit cu peste 10 la sută. Ca rezultat al evoluției divergente a prețurilor celor două categorii de produse, cunoscută în limbajul economic sub denumirea sugestivă de „foarfece prețurilor”, raportul de schimb (adică raportul